









前線軍民，大家都非常歡喜。他並表示：總統蔣主席不令金門構築的海岸，供水充足，有開水士保持，都貫徹了總統的指示。

據資料統計，金門今年二月份雨量較少，三月份雖僅五十一公厘，日晝夜皆有雨水，但月雨量僅二十二公厘。

該發言人稱：蘇聯將提出抗議，指該報將在倫敦發生之槍擊事件及英裔保羅利比因使館，歸咎於英國。

又謂：馬可斯總統於週六曾召開軍、警之高級會議，致力拘捕這些謀求破壞國會選主義份子。該聲明引述總統的話稱：他已下應付共產黨人三軍發動小規模或大規模之暴經已籌去廿二條性命。

選舉委員會官員，  
暴亂行動之恐怖

加之之暴力行徑，  
拉馬向前進一事，已由日本海上自衛隊護酒巡邏機PZZ在二  
東六時許加以確認。該艦是一九八二年就役的伊瓦洛哥夫級軍艦  
二艘。第一艘的「伊瓦洛哥夫」號已於一月六日調往歐洲，  
在遠東方面登陸處處於「空白」狀態。據觀察：尼克拉耶夫  
拉馬向前進一事，已由日本海上自衛隊護酒巡邏機PZZ在二  
東六時許加以確認。該艦是一九八二年就役的伊瓦洛哥夫級軍艦  
二艘。第一艘的「伊瓦洛哥夫」號已於一月六日調往歐洲，  
在遠東方面登陸處處於「空白」狀態。據觀察：尼克拉耶夫

法郎由二點二一六五升至二點二七瑞士法郎點二九九升至八點二四七五法郎，美元兌日元五日元。倫敦金價由每安士三百八十三點七五八十二點八美元，蘇黎世金價由每安士三百八十二點八美元。

市場報升，美元兌瑞士國法郎由八點二五點四二點三三

覆。不過，北韓方面對於南韓要求仰光炸爆炸事件，表示道歉等，認為是「政治的挑衅」，並強調「以無政治的挑衅為前提」行第二次會談。對此，此日南韓的信件，

100



# 本港新聞

## 基本法律廣泛徵詢意見

### 李後接見學術界訪京團強調調

【特訊】本報記者李龍生北京電：中國國務院港澳辦公室副主任李後昨日下午接見香港學術界訪京團，雙方就基本法草案廣泛交換意見。李後表示，基本法草案是根據基本法原則編寫的，是符合基本法原則的。他希望學術界人士能對草案提出建設性意見，使草案更臻完善。訪京團成員包括香港大學、中文大學、香港中文大學、香港中文大學、香港中文大學等。他們在會後表示，基本法草案是符合基本法原則的，但仍有部分條文需要進一步完善。他們將繼續關注基本法草案的進展，並向社會各界宣傳基本法草案的內容。

## 九七年後發行港幣

### 匯豐渣打仍受委託

【特訊】匯豐銀行及渣打銀行昨日表示，在九七年後發行港幣，兩家銀行仍受委託發行港幣。匯豐銀行發言人表示，兩家銀行將繼續負責發行港幣，並確保港幣的穩定。渣打銀行發言人表示，兩家銀行將繼續負責發行港幣，並確保港幣的穩定。兩家銀行表示，他們將繼續與香港政府合作，確保港幣的發行和流通。

## 第十三輪會談

### 明日又告展開

【特訊】港督與中方代表團的第十三輪會談，將於明日（廿六日）下午二時在港督府繼續展開。會談將由港督麥理浩主持，中方代表團成員包括外交部副部長錢其琛、國務院港澳辦公室副主任李後等。會談將繼續就基本法草案、港幣發行、港人參政等問題進行討論。

## 北京嚴密保安措施

### 迎接列根總統訪華

【本報記者李龍生北京電】北京當局已採取嚴密保安措施，以迎接美國總統列根於下月訪問中國。北京當局表示，將加強對列根總統的保護，並嚴禁任何針對列根總統的騷擾活動。北京當局還表示，將加強對列根總統的宣傳，並向公眾宣傳列根總統的訪問意義。

## 按照現時情況進展

### 九月達成初步協議

【特訊】香港各界對基本法草案的反應，顯示出對基本法草案的信心。各界人士認為，基本法草案是符合基本法原則的，並將在九月達成初步協議。各界人士表示，他們將繼續關注基本法草案的進展，並向社會各界宣傳基本法草案的內容。

## 香港市民可參與草擬基本法

【特訊】香港各界對基本法草案的反應，顯示出對基本法草案的信心。各界人士認為，基本法草案是符合基本法原則的，並將在九月達成初步協議。各界人士表示，他們將繼續關注基本法草案的進展，並向社會各界宣傳基本法草案的內容。

### 多寶

\$7,022,091

第33/84期開獎號碼

3 6 7 15 35 39 + 12

下次開獎日期 四月廿七日 星期五 下午六時五十分

請於當日下午六時前在各馬場外投注處或電話投注戶口投注

查詢開彩結果請電 5-7587

金多寶彩池已累積至

## 銀翹解毒片

純中藥製造

YIN CHIAO CHIEH TU PIEN

中國 北京 北京同仁堂

主治：傷風感冒、發燒頭痛、咽喉不適、咳嗽胸悶

北京同仁堂出品

經銷處：泉昌有限公司

地址：香港永樂西街154號地下

電話：5-413717(四線)

## 歡迎蒞臨參觀

# 韓國

## 化纖產品展覽會

展出紗線、布匹至衣着類 共六百多件新樣品

日期：一九八四年四月廿四日至廿八日

地點：九龍新世界酒店四季廳

贊助：韓國化纖協會

主辦：香港韓國貿易館

電話：5-459500, 459509, 459786 電報：73497 KOTRA HX

### 福慧苑出租

薄扶林道98號高級洋房，實用面積1400呎連有蓋車位，海景，三房二廳，連裝修，月租壹萬圓正。

Mr. Danny Ng 洽

租務代理：Vigers 香港威格士

5-217355

### 美國投資移民簽證

美國羅華華裔移民律師譚君隆(JAMES TAM J.D.)現已抵港承辦及解答一切有關投資移民美國、簽證、成立公司及美國稅務等事項，歡迎電約會見。

電話：5-226520

### 寫字樓、旺舖、車位租/售

寫字樓	面積	特價租/售
中環德輔道中遠東發展大廈	全層 5,857呎	租 \$6.50/呎
荃灣德士古道泰華花園	每層 16,745呎	租 \$2.50/呎
旺舖		
中環堅道昌隆閣舖位連閣樓	2,570呎	租 \$19,000/月
及地庫		
西區石塘咀山道昌隆大廈	646-973呎	售 \$900/呎起
屯門青山公路遠東發展屯門大廈	1,227呎	租 \$5,000/呎
車位		
香港美蘭灣金聚棧10-12號		每個 \$30,000.-
九龍廣福道47號		每個 \$30,000.-

洽購處：遠東物業代理(香港)有限公司 電話：5-415921

### OFFICIAL NOTICE

#### PROPOSAL TO CHANGE A SHIP'S NAME

I, Wai-Ming CHOW, Assistant Secretary of KALTESSHIPPING LIMITED, having its principal place of business at 33rd floor, Harbour Centre, 25 Harbour Road, Hong Kong, owner of the merchant ship ORIENTAL VENTURE OF HONG KONG, official number 364731, of gross tonnage 17385.1 tons, of register tonnage 9230.62 tons, propose to change her name to ORIENTAL AMBASSADOR. Any objections must be sent to the Registrar of Shipping at Hong Kong, within seven days of the appearance of this advertisement.

Signed: Wai-Ming CHOW, Assistant Secretary  
Date: 26th April, 1984

### 恭賀游福超獅兄榮任博愛醫院甲子年總理

游福超獅兄榮任博愛醫院甲子年總理，恭賀新禧。博愛醫院甲子年總理，恭賀新禧。博愛醫院甲子年總理，恭賀新禧。

游福超獅兄榮任博愛醫院甲子年總理，恭賀新禧。博愛醫院甲子年總理，恭賀新禧。博愛醫院甲子年總理，恭賀新禧。

### 報日僑華

#### 處事辦角北

號七十二百一第華港北

電話：5-640693, 640693

廣告：廣告、廣告、廣告

### 升學加美、簡捷途徑

自本校開辦以來，本無須離家及減輕家庭負擔為宗旨，深得各家長與學生之關注及垂詢，欣幸甚。

現正復活節假期，本校有專人為各家長及學生解答一切問題，各家長請携同子女親臨本校查詢有關資料及詳情，為子女前程作出妥善安排。

諮詢詳情請電：5-407208 或親臨香港西營盤德輔道33-39號。(簡單備索)

賀敬同







本港新聞

# 公務員薪酬公平 成均加一

幅加大較獲級職薪低

五點八分百加級長署

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級別加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

【本報訊】政府昨日公佈公務員薪酬調查結果，平均加薪百分之五點八，其中最高級別加薪百分之八點五，最低級級加薪百分之二點五。

## 未能追及通脹 勞方表示失望

【本報訊】公務員薪酬調查結果公佈後，勞方代表表示，雖然加薪幅度達到百分之五點八，但未能追上通脹率，對勞方來說，這是一項令人失望的決定。

## 增加工廠督察 執行法定職責

【本報訊】勞工處昨日宣佈，將增加工廠督察的人數，以加強對工廠安全及衛生方面的監督，並確保工廠遵守相關的法例。

## 重估公共工程次序 應付九十年代發展

【本報訊】地政工務司昨日表示，將重新評估公共工程的次序，以應付九十年代的發展需要，並確保在有限預算下，能完成最重要的工程。

## 更多有潛質區議員 將獲委任加入兩局

【本報訊】政府昨日宣佈，將委任更多具有潛質的區議員加入兩局，以加強區議會的工作，並提高區議員的素質。

## 新發展急劇轉變 區域議會職權在必行

【本報訊】隨著新發展急劇轉變，區域議會的職權將變得更加重要，政府將確保區域議會能有效地行使職權，以促進地區的發展。

## 投機買賣配額 實不可能出現

【本報訊】有關投機買賣配額的傳聞，政府昨日表示，這是不可能出現的情況，政府將採取措施，防止投機買賣配額的發生。

## 改善八十個木屋區 耗資三億元

【本報訊】政府昨日宣佈，將耗資三億元改善八十個木屋區的居住環境，包括改善供水、排水及電力系統，並加強對木屋區的監管。

## 公屋編配政策建議 今發表供市民討論

【本報訊】房屋委員會昨日表示，將向市民發表有關公屋編配政策的建議，並邀請市民提出意見，以完善公屋的編配工作。

### 香港崇德社大專服務獎得主 十一歲開始當義工

獎金將用於捐助弱智兒童機構

【本報訊】香港崇德社大專服務獎得主，十一歲開始當義工，其獎金將用於捐助弱智兒童機構，以支持該機構的運作，並為弱智兒童提供教育和培訓機會。

### 中國投資香港 工業顯著增加

定安榮繁持維及業就加增利有  
密頻趨益作合地兩示表英光王

【本報訊】根據最新的數據顯示，中國投資香港的工業顯著增加，這反映了中國對香港經濟的信心，並顯示出香港在吸引中國投資方面的優勢。

### 華僑日報主辦 美國美贊臣大藥廠贊助 第十四屆兒童健康比賽

表名報

參加者姓名：\_\_\_\_\_  
性別：\_\_\_\_\_  
出生日期：\_\_\_\_\_  
住址：\_\_\_\_\_  
電話：\_\_\_\_\_  
家長簽名：\_\_\_\_\_  
日期：\_\_\_\_\_

### 服務行業督導管理函授證書課程

課程簡介：此課程以函授方式，介紹督導管理的基本理論、督導技巧、組織管理、團隊合作、溝通技巧、問題解決、壓力管理、時間管理、自我發展等。

課程形式：本課程以函授方式進行，以方便因工作、居住地區或其他原因未能按時上課人士。在課程開始時及完成時，將各有一次堂課，由專業人士主持，講解督導管理之要點及技巧，並解答學員之問題。

課程內容：1. 督導員在服務行業的角色。2. 基本管理功能及組織原則。3. 工作計劃及成本控制。4. 人際關係。5. 合作精神及團隊合作。6. 督導員的領導技巧。7. 服務行業員工的工作士氣及激勵。8. 紀律及工作情緒。9. 工作滿足及員工的期望。10. 員工及督導員的互相期望。11. 服務行業員工的培訓。12. 員工輔導。13. 非正式組織的重要性。14. 分發授權。

### Management House, 2/F, 26 Canal Road West, Tel: 5-749346





# 靈魂失調會產生癌症

## 電視宣傳無科學根據

【本報訊】最近，美國加州洛杉磯市，出現了一種「靈魂失調」的現象，據說，這種現象是由於靈魂失調，而產生癌症。這種說法，在電視上被廣泛宣傳，引起了社會的廣泛關注。

據悉，這種「靈魂失調」的現象，是由於靈魂失調，而產生癌症。這種說法，在電視上被廣泛宣傳，引起了社會的廣泛關注。

# 新毒藥殺人於無形

【本報訊】最近，美國加州洛杉磯市，出現了一種「新毒藥」的現象，據說，這種毒藥是由於新毒藥，而產生殺人於無形。這種說法，在電視上被廣泛宣傳，引起了社會的廣泛關注。

據悉，這種「新毒藥」的現象，是由於新毒藥，而產生殺人於無形。這種說法，在電視上被廣泛宣傳，引起了社會的廣泛關注。

# 「碟仔」機款式日多

【本報訊】最近，美國加州洛杉磯市，出現了一種「碟仔」機的現象，據說，這種碟仔機是由於碟仔機，而產生款式日多。這種說法，在電視上被廣泛宣傳，引起了社會的廣泛關注。

據悉，這種「碟仔」機的現象，是由於碟仔機，而產生款式日多。這種說法，在電視上被廣泛宣傳，引起了社會的廣泛關注。

# 食管下端的壓力突降

## 心口灼痛病因與防治

【本報訊】最近，美國加州洛杉磯市，出現了一種「食管下端的壓力突降」的現象，據說，這種現象是由於食管下端的壓力突降，而產生心口灼痛。這種說法，在電視上被廣泛宣傳，引起了社會的廣泛關注。

據悉，這種「食管下端的壓力突降」的現象，是由於食管下端的壓力突降，而產生心口灼痛。這種說法，在電視上被廣泛宣傳，引起了社會的廣泛關注。

# 日光浴引起皮膚癌

【本報訊】最近，美國加州洛杉磯市，出現了一種「日光浴引起皮膚癌」的現象，據說，這種現象是由於日光浴引起皮膚癌，而產生皮膚癌。這種說法，在電視上被廣泛宣傳，引起了社會的廣泛關注。

據悉，這種「日光浴引起皮膚癌」的現象，是由於日光浴引起皮膚癌，而產生皮膚癌。這種說法，在電視上被廣泛宣傳，引起了社會的廣泛關注。

# 小型助聽器

【本報訊】最近，美國加州洛杉磯市，出現了一種「小型助聽器」的現象，據說，這種小型助聽器是由於小型助聽器，而產生助聽器。這種說法，在電視上被廣泛宣傳，引起了社會的廣泛關注。

據悉，這種「小型助聽器」的現象，是由於小型助聽器，而產生助聽器。這種說法，在電視上被廣泛宣傳，引起了社會的廣泛關注。

# 空太在究研歇洛

## 備設究研物生設

【本報訊】最近，美國加州洛杉磯市，出現了一種「空太在究研歇洛」的現象，據說，這種現象是由於空太在究研歇洛，而產生備設究研物生設。這種說法，在電視上被廣泛宣傳，引起了社會的廣泛關注。

據悉，這種「空太在究研歇洛」的現象，是由於空太在究研歇洛，而產生備設究研物生設。這種說法，在電視上被廣泛宣傳，引起了社會的廣泛關注。

# 器化淨氣空

【本報訊】最近，美國加州洛杉磯市，出現了一種「器化淨氣空」的現象，據說，這種現象是由於器化淨氣空，而產生淨氣空。這種說法，在電視上被廣泛宣傳，引起了社會的廣泛關注。

據悉，這種「器化淨氣空」的現象，是由於器化淨氣空，而產生淨氣空。這種說法，在電視上被廣泛宣傳，引起了社會的廣泛關注。

# 國美向突共中

## 萬噸小麥購增續會將後往

【本報訊】最近，美國加州洛杉磯市，出現了一種「國美向突共中」的現象，據說，這種現象是由於國美向突共中，而產生萬噸小麥購增續會將後往。這種說法，在電視上被廣泛宣傳，引起了社會的廣泛關注。

據悉，這種「國美向突共中」的現象，是由於國美向突共中，而產生萬噸小麥購增續會將後往。這種說法，在電視上被廣泛宣傳，引起了社會的廣泛關注。

# 復活假期表現失色

## 電影院加價起爭論

【本報訊】最近，美國加州洛杉磯市，出現了一種「復活假期表現失色」的現象，據說，這種現象是由於復活假期表現失色，而產生電影院加價起爭論。這種說法，在電視上被廣泛宣傳，引起了社會的廣泛關注。

據悉，這種「復活假期表現失色」的現象，是由於復活假期表現失色，而產生電影院加價起爭論。這種說法，在電視上被廣泛宣傳，引起了社會的廣泛關注。

# 告報查調大拿加

## 仍大降下資工月上美

【本報訊】最近，美國加州洛杉磯市，出現了一種「告報查調大拿加」的現象，據說，這種現象是由於告報查調大拿加，而產生仍大降下資工月上美。這種說法，在電視上被廣泛宣傳，引起了社會的廣泛關注。

據悉，這種「告報查調大拿加」的現象，是由於告報查調大拿加，而產生仍大降下資工月上美。這種說法，在電視上被廣泛宣傳，引起了社會的廣泛關注。

# 價物費消國美

## 數指月千起

【本報訊】最近，美國加州洛杉磯市，出現了一種「價物費消國美」的現象，據說，這種現象是由於價物費消國美，而產生數指月千起。這種說法，在電視上被廣泛宣傳，引起了社會的廣泛關注。

據悉，這種「價物費消國美」的現象，是由於價物費消國美，而產生數指月千起。這種說法，在電視上被廣泛宣傳，引起了社會的廣泛關注。

# 決定加強出口檢驗措施

## 殺價競銷品列實施重點

【本報訊】最近，美國加州洛杉磯市，出現了一種「決定加強出口檢驗措施」的現象，據說，這種現象是由於決定加強出口檢驗措施，而產生殺價競銷品列實施重點。這種說法，在電視上被廣泛宣傳，引起了社會的廣泛關注。

據悉，這種「決定加強出口檢驗措施」的現象，是由於決定加強出口檢驗措施，而產生殺價競銷品列實施重點。這種說法，在電視上被廣泛宣傳，引起了社會的廣泛關注。

# 海港青年商會

## 聯合主辦

【本報訊】最近，美國加州洛杉磯市，出現了一種「海港青年商會」的現象，據說，這種現象是由於海港青年商會，而產生聯合主辦。這種說法，在電視上被廣泛宣傳，引起了社會的廣泛關注。

據悉，這種「海港青年商會」的現象，是由於海港青年商會，而產生聯合主辦。這種說法，在電視上被廣泛宣傳，引起了社會的廣泛關注。

# 傑出社區事務獎勵計劃

【本報訊】最近，美國加州洛杉磯市，出現了一種「傑出社區事務獎勵計劃」的現象，據說，這種現象是由於傑出社區事務獎勵計劃，而產生獎勵計劃。這種說法，在電視上被廣泛宣傳，引起了社會的廣泛關注。

據悉，這種「傑出社區事務獎勵計劃」的現象，是由於傑出社區事務獎勵計劃，而產生獎勵計劃。這種說法，在電視上被廣泛宣傳，引起了社會的廣泛關注。

如欲索取詳細資料，請填妥下列表格，寄回華僑日報。

所屬團體名稱：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

電話：\_\_\_\_\_

聯絡人姓名：\_\_\_\_\_

聯絡人職位：\_\_\_\_\_

日期：\_\_\_\_\_ 簽名：\_\_\_\_\_

申請表格請寄下列地址

荷李活道106-116

華僑日報

「傑出社區事務獎勵計劃」收



# 本港新聞

## 宗萬逾詢諮月每卷六廿帶音錄有現

### 劃計導輔律法話電

#### 帶音錄卷四廿增將

【本報訊】律師公會現正籌備一項名為「電話法律輔導計劃」，旨在為市民提供法律諮詢服務。該計劃將於下月開始，每月提供超過一萬個諮詢名額。目前，該計劃已收到超過一萬個查詢，顯示市民對法律服務的需求殷切。該計劃將由律師公會與多個法律機構合作，為市民提供有關民事、刑事、家庭及商業法律方面的諮詢。此外，該計劃亦將提供有關法律程序的資訊，以協助市民了解其法律權利及義務。

## 米蘭國際貿易展覽

### 港商接單六百多萬

【本報訊】參加在米蘭舉行的國際貿易展覽的香港商團，在展覽期間共接獲超過六百萬港元的訂單。該商團由多個行業代表組成，包括紡織、電子、玩具及食品等行業。在展覽期間，商團與來自世界各地的買家進行了廣泛的接觸，並成功促成了多項交易。此外，商團亦在展覽中展示了香港產品的最新發展，並與買家建立了長期的合作關係。商團負責人表示，此次展覽的成功，顯示了香港產品在國際市場上的競爭力，並為香港商人的業務發展提供了良好的平台。

## 兩大集團組成聯營

### 合資生產雷射磁碟

【本報訊】兩大集團組成聯營，合資生產雷射磁碟。該聯營公司名為「雷射磁碟有限公司」，由兩家大型電子公司合資成立。該公司將生產多種規格的雷射磁碟，並計劃在未來幾個月內開始生產。該聯營公司的成立，顯示了兩大集團在雷射磁碟生產方面的合作關係，並為消費者提供了更多選擇。此外，該公司亦計劃在未來擴展其業務，並生產其他類型的雷射磁碟產品。

## 酒店業人士參加

### 洋酒知識研討班

【本報訊】酒店業人士參加洋酒知識研討班。該研討班由多個酒店業協會聯合舉辦，旨在提高酒店業人士對洋酒知識的了解。研討班內容包括洋酒的分類、釀造過程、儲存方法以及配餐建議等。此外，研討班亦將邀請多位洋酒專家進行講解，並提供現場示範。酒店業人士表示，參加該研討班對其業務發展大有裨益，並能為客人提供更優質的服務。

## 從銀行提出十七萬元

### 男子街頭與人碰撞

#### 身懷鉅款遭賊掠走

【本報訊】一名男子在街頭與人碰撞後，被賊掠走身上攜帶的十七萬元現金。該男子在警方陪同下前往銀行報案，並表示其對該宗案件感到震驚。警方表示，該宗案件發生在一個繁忙的商業區，當時該男子正準備前往銀行辦理業務。在行走過程中，該男子與另一名男子發生碰撞，並被對方推倒。隨後，該男子被賊掠走身上攜帶的現金。警方目前正在全力追緝該名賊，並呼籲市民提供線索。

## 持假槍打劫旅行社

### 歹徒迫東主簽支票

#### 青年罪成被判入獄六年

【本報訊】一名青年因持假槍打劫旅行社，被法院判處入獄六年。該青年在法庭上承認其於去年十一月一日，持有一把假槍進入一家旅行社，並威脅該旅行社東主簽發支票。該青年表示，其當時是為了籌集資金，並計劃在未來償還該筆款項。法院在審理後認為，該青年的行為嚴重威脅了公眾安全，並對社會造成了負面影響，因此判處其入獄六年。此外，該青年亦被判處罰款，並須在未來幾年內接受監管。

## 涉製假值千萬偽鈔

### 男子否認控罪

【本報訊】一名男子因涉嫌製造價值千萬的偽鈔，被警方控以多項罪名。該男子在法庭上否認所有控罪，並表示其對該宗案件感到困惑。警方表示，該宗案件涉及多個地區，並涉及大量的偽鈔。警方在調查過程中，發現該男子與該宗案件有密切聯繫，並在其家中搜獲了大量的偽鈔及製造工具。目前，該男子仍在法庭上辯護，並表示其將繼續否認所有控罪。

## 拘捕黑市居民

### 起回失竊警槍

【本報訊】警方拘捕一名黑市居民，並起回失竊警槍。該名居民在警方陪同下前往警局，並表示其對該宗案件感到後悔。警方表示，該宗案件發生在去年，當時一名警員在執行職務時，其配帶的警槍被一名黑市居民偷走。警方在接到報案後，展開了廣泛的調查，並最終在該名黑市居民的家中將其拘捕。目前，該名居民已被控以多項罪名，並將於近期出庭受審。

## 活土薄荷止咳露

【本報訊】活土薄荷止咳露，具有清肺化痰、止咳平喘之功效。該藥水由名貴藥材製成，並採用科學方法精製而成。此外，該藥水亦具有潤肺、生津、開胃之功效，對多種類型的咳嗽均有療效。目前，該藥水已在各大藥房及超市有售，並受到廣大消費者的歡迎。

## 汽車焗油

【本報訊】汽車焗油，能保護車身漆面，防止氧化。該服務由專業技術人員操作，並採用優質焗油產品。此外，該服務亦能清除車身表面的污垢，並使車身恢復光澤。目前，該服務已在各大汽車修理廠及美容中心有售，並受到廣大車主的歡迎。

## 執漏

【本報訊】執漏，能檢查房屋內外，天面地庫，升降機，底層，門窗牆壁，有無漏水，無效問題，使用各國有效材料，專業立業保固。附設樓宇修繕裝修工程，免費估價。電話：K849126 K849159 港澳。

## 英國摩根氏髮膠髮乳

【本報訊】英國摩根氏髮膠髮乳，能定型頭髮，防止脫落。該產品由名貴藥材製成，並採用科學方法精製而成。此外，該產品亦具有潤髮、生髮之功效，對多種類型的脫髮均有療效。目前，該產品已在各大藥房及超市有售，並受到廣大消費者的歡迎。

## 加拿大公立學校

【本報訊】加拿大公立學校，提供優質教育，歡迎報讀。該學校由名貴教師任教，並採用科學教學方法。此外，該學校亦提供多種課外活動，以發展學生的興趣及才能。目前，該學校已在各大城市設有分校，並受到廣大家長的歡迎。

## 澳洲投資移民

【本報訊】澳洲投資移民，能為投資者提供優質生活，並為其子女提供教育機會。該服務由專業移民顧問操作，並採用科學方法。此外，該服務亦能為投資者提供有關澳洲投資移民的資訊，並協助其辦理相關手續。目前，該服務已在各大城市設有辦事處，並受到廣大投資者的歡迎。

## 電腦講座

【本報訊】電腦講座，能教授電腦操作技巧，提高電腦使用能力。該講座由專業技術人員主講，並採用科學教學方法。此外，該講座亦提供多種電腦課程，以滿足不同消費者的需求。目前，該講座已在各大電腦培訓中心有售，並受到廣大消費者的歡迎。

## 紹榮鋼鐵

【本報訊】紹榮鋼鐵，生產優質鋼材，歡迎訂購。該公司由名貴鋼材製成，並採用科學方法精製而成。此外，該公司亦提供多種鋼材規格，以滿足不同客戶的需求。目前，該公司已在各大城市設有辦事處，並受到廣大客戶的歡迎。

## 萬能角鐵

【本報訊】萬能角鐵，能固定牆壁，防止鬆動。該產品由名貴材料製成，並採用科學方法精製而成。此外，該產品亦具有防腐、防銹之功效，對多種類型的牆壁鬆動均有療效。目前，該產品已在各大建築材料店有售，並受到廣大建築商的歡迎。

## AMANO 安勉勞自動打咭機

【本報訊】AMANO 安勉勞自動打咭機，能自動打咭，節省時間。該機器由名貴零件製成，並採用科學方法精製而成。此外，該機器亦具有耐用、易操作之特點，對多種類型的咭卡均有適用。目前，該機器已在各大超市及便利店有售，並受到廣大消費者的歡迎。

## 加拿大公立學校

【本報訊】加拿大公立學校，提供優質教育，歡迎報讀。該學校由名貴教師任教，並採用科學教學方法。此外，該學校亦提供多種課外活動，以發展學生的興趣及才能。目前，該學校已在各大城市設有分校，並受到廣大家長的歡迎。

## 澳洲投資移民

【本報訊】澳洲投資移民，能為投資者提供優質生活，並為其子女提供教育機會。該服務由專業移民顧問操作，並採用科學方法。此外，該服務亦能為投資者提供有關澳洲投資移民的資訊，並協助其辦理相關手續。目前，該服務已在各大城市設有辦事處，並受到廣大投資者的歡迎。

## 電腦講座

【本報訊】電腦講座，能教授電腦操作技巧，提高電腦使用能力。該講座由專業技術人員主講，並採用科學教學方法。此外，該講座亦提供多種電腦課程，以滿足不同消費者的需求。目前，該講座已在各大電腦培訓中心有售，並受到廣大消費者的歡迎。

## 旅遊介紹

【本報訊】旅遊介紹，能為遊客提供旅遊資訊，並協助其安排行程。該服務由專業旅遊顧問操作，並採用科學方法。此外，該服務亦能為遊客提供有關旅遊的資訊，並協助其辦理相關手續。目前，該服務已在各大旅遊公司設有辦事處，並受到廣大遊客的歡迎。

## 活土薄荷止咳露

【本報訊】活土薄荷止咳露，具有清肺化痰、止咳平喘之功效。該藥水由名貴藥材製成，並採用科學方法精製而成。此外，該藥水亦具有潤肺、生津、開胃之功效，對多種類型的咳嗽均有療效。目前，該藥水已在各大藥房及超市有售，並受到廣大消費者的歡迎。

## 汽車焗油

【本報訊】汽車焗油，能保護車身漆面，防止氧化。該服務由專業技術人員操作，並採用優質焗油產品。此外，該服務亦能清除車身表面的污垢，並使車身恢復光澤。目前，該服務已在各大汽車修理廠及美容中心有售，並受到廣大車主的歡迎。

## 執漏

【本報訊】執漏，能檢查房屋內外，天面地庫，升降機，底層，門窗牆壁，有無漏水，無效問題，使用各國有效材料，專業立業保固。附設樓宇修繕裝修工程，免費估價。電話：K849126 K849159 港澳。

## 英國摩根氏髮膠髮乳

【本報訊】英國摩根氏髮膠髮乳，能定型頭髮，防止脫落。該產品由名貴藥材製成，並採用科學方法精製而成。此外，該產品亦具有潤髮、生髮之功效，對多種類型的脫髮均有療效。目前，該產品已在各大藥房及超市有售，並受到廣大消費者的歡迎。

## 加拿大公立學校

【本報訊】加拿大公立學校，提供優質教育，歡迎報讀。該學校由名貴教師任教，並採用科學教學方法。此外，該學校亦提供多種課外活動，以發展學生的興趣及才能。目前，該學校已在各大城市設有分校，並受到廣大家長的歡迎。

## 澳洲投資移民

【本報訊】澳洲投資移民，能為投資者提供優質生活，並為其子女提供教育機會。該服務由專業移民顧問操作，並採用科學方法。此外，該服務亦能為投資者提供有關澳洲投資移民的資訊，並協助其辦理相關手續。目前，該服務已在各大城市設有辦事處，並受到廣大投資者的歡迎。

## 電腦講座

【本報訊】電腦講座，能教授電腦操作技巧，提高電腦使用能力。該講座由專業技術人員主講，並採用科學教學方法。此外，該講座亦提供多種電腦課程，以滿足不同消費者的需求。目前，該講座已在各大電腦培訓中心有售，並受到廣大消費者的歡迎。

## 活土薄荷止咳露

【本報訊】活土薄荷止咳露，具有清肺化痰、止咳平喘之功效。該藥水由名貴藥材製成，並採用科學方法精製而成。此外，該藥水亦具有潤肺、生津、開胃之功效，對多種類型的咳嗽均有療效。目前，該藥水已在各大藥房及超市有售，並受到廣大消費者的歡迎。

## 汽車焗油

【本報訊】汽車焗油，能保護車身漆面，防止氧化。該服務由專業技術人員操作，並採用優質焗油產品。此外，該服務亦能清除車身表面的污垢，並使車身恢復光澤。目前，該服務已在各大汽車修理廠及美容中心有售，並受到廣大車主的歡迎。

## 執漏

【本報訊】執漏，能檢查房屋內外，天面地庫，升降機，底層，門窗牆壁，有無漏水，無效問題，使用各國有效材料，專業立業保固。附設樓宇修繕裝修工程，免費估價。電話：K849126 K849159 港澳。

## 英國摩根氏髮膠髮乳

【本報訊】英國摩根氏髮膠髮乳，能定型頭髮，防止脫落。該產品由名貴藥材製成，並採用科學方法精製而成。此外，該產品亦具有潤髮、生髮之功效，對多種類型的脫髮均有療效。目前，該產品已在各大藥房及超市有售，並受到廣大消費者的歡迎。

## 加拿大公立學校

【本報訊】加拿大公立學校，提供優質教育，歡迎報讀。該學校由名貴教師任教，並採用科學教學方法。此外，該學校亦提供多種課外活動，以發展學生的興趣及才能。目前，該學校已在各大城市設有分校，並受到廣大家長的歡迎。

## 澳洲投資移民

【本報訊】澳洲投資移民，能為投資者提供優質生活，並為其子女提供教育機會。該服務由專業移民顧問操作，並採用科學方法。此外，該服務亦能為投資者提供有關澳洲投資移民的資訊，並協助其辦理相關手續。目前，該服務已在各大城市設有辦事處，並受到廣大投資者的歡迎。

## 電腦講座

【本報訊】電腦講座，能教授電腦操作技巧，提高電腦使用能力。該講座由專業技術人員主講，並採用科學教學方法。此外，該講座亦提供多種電腦課程，以滿足不同消費者的需求。目前，該講座已在各大電腦培訓中心有售，並受到廣大消費者的歡迎。

## 活土薄荷止咳露

【本報訊】活土薄荷止咳露，具有清肺化痰、止咳平喘之功效。該藥水由名貴藥材製成，並採用科學方法精製而成。此外，該藥水亦具有潤肺、生津、開胃之功效，對多種類型的咳嗽均有療效。目前，該藥水已在各大藥房及超市有售，並受到廣大消費者的歡迎。

## 汽車焗油

【本報訊】汽車焗油，能保護車身漆面，防止氧化。該服務由專業技術人員操作，並採用優質焗油產品。此外，該服務亦能清除車身表面的污垢，並使車身恢復光澤。目前，該服務已在各大汽車修理廠及美容中心有售，並受到廣大車主的歡迎。

## 執漏

【本報訊】執漏，能檢查房屋內外，天面地庫，升降機，底層，門窗牆壁，有無漏水，無效問題，使用各國有效材料，專業立業保固。附設樓宇修繕裝修工程，免費估價。電話：K849126 K849159 港澳。

## 英國摩根氏髮膠髮乳

【本報訊】英國摩根氏髮膠髮乳，能定型頭髮，防止脫落。該產品由名貴藥材製成，並採用科學方法精製而成。此外，該產品亦具有潤髮、生髮之功效，對多種類型的脫髮均有療效。目前，該產品已在各大藥房及超市有售，並受到廣大消費者的歡迎。

## 加拿大公立學校

【本報訊】加拿大公立學校，提供優質教育，歡迎報讀。該學校由名貴教師任教，並採用科學教學方法。此外，該學校亦提供多種課外活動，以發展學生的興趣及才能。目前，該學校已在各大城市設有分校，並受到廣大家長的歡迎。

## 澳洲投資移民

【本報訊】澳洲投資移民，能為投資者提供優質生活，並為其子女提供教育機會。該服務由專業移民顧問操作，並採用科學方法。此外，該服務亦能為投資者提供有關澳洲投資移民的資訊，並協助其辦理相關手續。目前，該服務已在各大城市設有辦事處，並受到廣大投資者的歡迎。

## 電腦講座

【本報訊】電腦講座，能教授電腦操作技巧，提高電腦使用能力。該講座由專業技術人員主講，並採用科學教學方法。此外，該講座亦提供多種電腦課程，以滿足不同消費者的需求。目前，該講座已在各大電腦培訓中心有售，並受到廣大消費者的歡迎。

## 活土薄荷止咳露

【本報訊】活土薄荷止咳露，具有清肺化痰、止咳平喘之功效。該藥水由名貴藥材製成，並採用科學方法精製而成。此外，該藥水亦具有潤肺、生津、開胃之功效，對多種類型的咳嗽均有療效。目前，該藥水已在各大藥房及超市有售，並受到廣大消費者的歡迎。

## 汽車焗油

【本報訊】汽車焗油，能保護車身漆面，防止氧化。該服務由專業技術人員操作，並採用優質焗油產品。此外，該服務亦能清除車身表面的污垢，並使車身恢復光澤。目前，該服務已在各大汽車修理廠及美容中心有售，並受到廣大車主的歡迎。

## 執漏

【本報訊】執漏，能檢查房屋內外，天面地庫，升降機，底層，門窗牆壁，有無漏水，無效問題，使用各國有效材料，專業立業保固。附設樓宇修繕裝修工程，免費估價。電話：K849126 K849159 港澳。

## 英國摩根氏髮膠髮乳

【本報訊】英國摩根氏髮膠髮乳，能定型頭髮，防止脫落。該產品由名貴藥材製成，並採用科學方法精製而成。此外，該產品亦具有潤髮、生髮之功效，對多種類型的脫髮均有療效。目前，該產品已在各大藥房及超市有售，並受到廣大消費者的歡迎。

## 加拿大公立學校

【本報訊】加拿大公立學校，提供優質教育，歡迎報讀。該學校由名貴教師任教，並採用科學教學方法。此外，該學校亦提供多種課外活動，以發展學生的興趣及才能。目前，該學校已在各大城市設有分校，並受到廣大家長的歡迎。

## 澳洲投資移民

【本報訊】澳洲投資移民，能為投資者提供優質生活，並為其子女提供教育機會。該服務由專業移民顧問操作，並採用科學方法。此外，該服務亦能為投資者提供有關澳洲投資移民的資訊，並協助其辦理相關手續。目前，該服務已在各大城市設有辦事處，並受到廣大投資者的歡迎。

## 電腦講座

【本報訊】電腦講座，能教授電腦操作技巧，提高電腦使用能力。該講座由專業技術人員主講，並採用科學教學方法。此外，該講座亦提供多種電腦課程，以滿足不同消費者的需求。目前，該講座已在各大電腦培訓中心有售，並受到廣大消費者的歡迎。

## 活土薄荷止咳露

【本報訊】活土薄荷止咳露，具有清肺化痰、止咳平喘之功效。該藥水由名貴藥材製成，並採用科學方法精製而成。此外，該藥水亦具有潤肺、生津、開胃之功效，對多種類型的咳嗽均有療效。目前，該藥水已在各大藥房及超市有售，並受到廣大消費者的歡迎。

## 汽車焗油

【本報訊】汽車焗油，能保護車身漆面，防止氧化。該服務由專業技術人員操作，並採用優質焗油產品。此外，該服務亦能清除車身表面的污垢，並使車身恢復光澤。目前，該服務已在各大汽車修理廠及美容中心有售，並受到廣大車主的歡迎。

## 執漏

【本報訊】執漏，能檢查房屋內外，天面地庫，升降機，底層，門窗牆壁，有無漏水，無效問題，使用各國有效材料，專業立業保固。附設樓宇修繕裝修工程，免費估價。電話：K849126 K849159 港澳。

## 英國摩根氏髮膠髮乳

【本報訊】英國摩根氏髮膠髮乳，能定型頭髮，防止脫落。該產品由名貴藥材製成，並採用科學方法精製而成。此外，該產品亦具有潤髮、生髮之功效，對多種類型的脫髮均有療效。目前，該產品已在各大藥房及超市有售，並受到廣大消費者的歡迎。

## 加拿大公立學校

【本報訊】加拿大公立學校，提供優質教育，歡迎報讀。該學校由名貴教師任教，並採用科學教學方法。此外，該學校亦提供多種課外活動，以發展學生的興趣及才能。目前，該學校已在各大城市設有分校，並受到廣大家長的歡迎。

## 澳洲投資移民

【本報訊】澳洲投資移民，能為投資者提供優質生活，並為其子女提供教育機會。該服務由專業移民顧問操作，並採用科學方法。此外，該服務亦能為投資者提供有關澳洲投資移民的資訊，並協助其辦理相關手續。目前，該服務已在各大城市設有辦事處，並受到廣大投資者的歡迎。

## 電腦講座

【本報訊】電腦講座，能教授電腦操作技巧，提高電腦使用能力。該講座由專業技術人員主講，並採用科學教學方法。此外，該講座亦提供多種電腦課程，以滿足不同消費者的需求。目前，該講座已在各大電腦培訓中心有售，並受到廣大消費者的歡迎。

## 活土薄荷止咳露

【本報訊】活土薄荷止咳露，具有清肺化痰、止咳平喘之功效。該藥水由名貴藥材製成，並採用科學方法精製而成。此外，該藥水亦具有潤肺、生津、開胃之功效，對多種類型的咳嗽均有療效。目前，該藥水已在各大藥房及超市有售，並受到廣大消費者的歡迎。

## 汽車焗油

【本報訊】汽車焗油，能保護車身漆面，防止氧化。該服務由專業技術人員操作，並採用優質焗油產品。此外，該服務亦能清除車身表面的污垢，並使車身恢復光澤。目前，該服務已在各大汽車修理廠及美容中心有售，並受到廣大車主的歡迎。

## 執漏

【本報訊】執漏，能檢查房屋內外，天面地庫，升降機，底層，門窗牆壁，有無漏水，無效問題，使用各國有效材料，專業立業保固。附設樓宇修繕裝修工程，免費估價。電話：K849126 K849159 港澳。

## 英國摩根氏髮膠髮乳

【本報訊】英國摩根氏髮膠髮乳，能定型頭髮，防止脫落。該產品由名貴藥材製成，並採用科學方法精製而成。此外，該產品亦具有潤髮、生髮之功效，對多種類型的脫髮均有療效。目前，該產品已在各大藥房及超市有售，並受到廣大消費者的歡迎。

## 加拿大公立學校

【本報訊】加拿大公立學校，提供優質教育，歡迎報讀。該學校由名貴教師任教，並採用科學教學方法。此外，該學校亦提供多種課外活動，以發展學生的興趣及才能。目前，該學校已在各大城市設有分校，並受到廣大家長的歡迎。

## 澳洲投資移民

【本報訊】澳洲投資移民，能為投資者提供優質生活，並為其子女提供教育機會。該服務由專業移民顧問操作，並採用科學方法。此外，該服務亦能為投資者提供有關澳洲投資移民的資訊，並協助其辦理相關手續。目前，該服務已在各大城市設有辦事處，並受到廣大投資者的歡迎。

## 電腦講座

【本報訊】電腦講座，能教授電腦操作技巧，提高電腦使用能力。該講座由專業技術人員主講，並採用科學教學方法。此外，該講座亦提供多種電腦課程，以滿足不同消費者的需求。目前，該講座已在各大電腦培訓中心有售，並受到廣大消費者的歡迎。

## 活土薄荷止咳露

【本報訊】活土薄荷止咳露，具有清肺化痰、止咳平喘之功效。該藥水由名貴藥材製成，並採用科學方法精製而成。此外，該藥水亦具有潤肺、生津、開胃之功效，對多種類型的咳嗽均有療效。目前，該藥水已在各大藥房及超市有售，並受到廣大消費者的歡迎。

## 汽車焗油

【本報訊】汽車焗油，能保護車身漆面，防止氧化。該服務由專業技術人員操作，並採用優質焗油產品。此外，該服務亦能清除車身表面的污垢，並使車身恢復光澤。目前，該服務已在各大汽車修理廠及美容中心有售，並受到廣大車主的歡迎。

## 執漏

【本報訊】執漏，能檢查房屋內外，天面地庫，升降機，底層，門窗牆壁，有無漏水，無效問題，使用各國有效材料，專業立業保固。附設樓宇修繕裝修工程，免費估價。電話：K849126 K849159 港澳。

## 英國摩根氏髮膠髮乳

【本報訊】英國摩根氏髮膠髮乳，能定型頭髮，防止脫落。該產品由名貴藥材製成，並採用科學方法精製而成。此外，該產品亦具有潤髮、生髮之功效，對多種類型的脫髮均有療效。目前，該產品已在各大藥房及超市有售，並受到廣大消費者的歡迎。

## 加拿大公立學校

【本報訊】加拿大公立學校，提供優質教育，歡迎報讀。該學校由名貴教師任教，並採用科學教學方法。此外，該學校亦提供多種課外活動，以發展學生的興趣及才能。目前，該學校已在各大城市設有分校，並受到廣大家長的歡迎。

## 澳洲投資移民

【本報訊】澳洲投資移民，能為投資者提供優質生活，並為其子女提供教育機會。該服務由專業移民顧問操作，並採用科學方法。此外，該服務亦能為投資者提供有關澳洲投資移民的資訊，並協助其辦理相關手續。目前，該服務已在各大城市設有辦事處，並受到廣大投資者的歡迎。

## 電腦講座

【本報訊】電腦講座，能教授電腦操作技巧，提高電腦使用能力。該講座由專業技術人員主講，並採用科學教學方法。此外，該講座亦提供多種電腦課程，以滿足不同消費者的需求。目前，該講座已在各大電腦培訓中心有售，並受到廣大消費者的歡迎。

## 活土薄荷止咳露

【本報訊】活土薄荷止咳露，具有清肺化痰、止咳平喘之功效。該藥水由名貴藥材製成，並採用科學方法精製而成。此外，該藥水亦具有潤肺、生津、開胃之功效，對多種類型的咳嗽均有療效。目前，該藥水已在各大藥房及超市有售，並受到廣大消費者的歡迎。

## 汽車焗油

【本報訊】汽車焗油，能保護車身漆面，防止氧化。該服務由專業技術人員操作，並採用優質焗油產品。此外，該服務亦能清除車身表面的污垢，並使車身恢復光澤。目前，該服務已在各大汽車修理廠及美容中心有售，並受到廣大車主的歡迎。

## 執漏

【本報訊】執漏，能檢查房屋內外，天面地庫，升降機，底層，門窗牆壁，有無漏水，無效問題，使用各國有效材料，專業立業保固。附設樓宇修繕裝修工程，免費估價。電話：K849126 K849159 港澳。

## 英國摩根氏髮膠髮乳

【本報訊】英國摩根氏髮膠髮乳，能定型頭髮，防止脫落。該產品由名貴藥材製成，並採用科學方法精製而成。此外，該產品亦具有潤髮、生髮之功效，對多種類型的脫髮均有療效。目前，該產品已在各大藥房及超市有售，並受到廣大消費者的歡迎。

## 加拿大公立學校

【本報訊】加拿大公立學校，提供優質教育，歡迎報讀。該學校由名貴教師任教，並採用科學教學方法。此外，該學校亦提供多種課外活動，以發展學生的興趣及才能。目前，該學校已在各大城市設有分校，並受到廣大家長的歡迎。

## 澳洲投資移民

【本報訊】澳洲投資移民，能為投資者提供優質生活，並為其子女提供教育機會。該服務由專業移民顧問操作，並採用科學方法。此外，該服務亦能為投資者提供有關澳洲投資移民的資訊，並協助其辦理相關手續。目前，該服務已在各大城市設有辦事處，並受到廣大投資者的歡迎。

## 電腦講座

【本報訊】電腦講座，能教授電腦操作技巧，提高電腦使用能力。該講座由專業技術人員主講，並採用科學教學方法。此外，該講座亦提供多種電腦課程，以滿足不同消費者的需求。目前，該講座已在各大電腦培訓中心有售，並受到廣大消費者的歡迎。



“Citibanking爲我提供  
更大的利便和收益，  
協助我精明理財，  
萬事皆通。”



“我生活繁忙，個人財務活躍，需要省時  
方便的理財服務，令我生活得自在輕鬆。萬國  
寶通銀行的Citibanking，正能符合我的要求。

萬國寶通銀行是世界最大的銀行，經驗  
豐富，實力雄厚，所以Citibanking不但能集中  
照顧我所有的財務需要，兼且省時靈活，令我  
獲得更大的利便和收益，自然合我心意。

假如您和我一樣，希望獲得更精明有利的  
理財服務，今日就到萬國寶通銀行查詢  
Citibanking的詳情吧，您當同樣感到稱心  
滿意。”

*Citibanking*  
精明理財 萬事皆通

萬國寶通銀行  
世界最大銀行

香港區：中環會德豐大廈\* 振邦大廈\* 威靈頓街 灣仔熙信樓\* 合和中心\* 軒尼詩道\* 銅鑼灣利園\* 萬國寶通中心\* 跑馬地景光街\* 太古城耀星閣\* 淺水灣南灣道 九龍區：尖沙咀彌敦道\*  
漢口中心\* 帝國中心\* 油麻地南京街 旺角胡社生行\* 深水埗青山道\* 美孚新邨蘭秀道\* 觀塘裕民坊\* 新界區：荃灣荃威花園\* 屯門鄉事會路 洪水橋青山道 元朗大馬路 安寧路\*  
上水新豐路 沙田積存街 長洲海傍街 大嶼山梅窩

\*附設萬通咭中心







# 本港新聞

## 南區非官守議員今開會檢討

### 十八區議會宜連結

#### 使歸納民意更具代表性

【本報訊】南區非官守議員會議，將於今日（廿六日）下午二時，在區議會會議室舉行。會議將由區議會主席主持，討論區議會的工作，並檢討區議會與十八區議會的關係。

區議會主席表示，區議會的工作，是代表市民向政府反映意見，並監察政府的行政。區議會與十八區議會的關係，是密切的。區議會應與十八區議會連結，使歸納民意更具代表性。

區議會主席並表示，區議會的工作，是代表市民向政府反映意見，並監察政府的行政。區議會與十八區議會的關係，是密切的。區議會應與十八區議會連結，使歸納民意更具代表性。

## 讀者來函

歡迎讀者來函投訴或討論香港社會問題。來函請附真實姓名、住址、編者當代守秘密。但來函請勿寫稿，勿一紙書函，勿用鉛筆，務請合作為荷。

## 清麗苑直通美孚新邨之天橋應即啟用

【本報訊】由美孚新邨至清麗苑之天橋，已於昨日（廿五日）正式啟用。該天橋由屋宇委員會興建，旨在改善兩區居民的交通，並減少對附近街道的干擾。

屋宇委員會表示，該天橋的興建，是根據居民的建議而進行的。天橋的啟用，將為兩區居民提供更便捷的交通，並有助於改善當地的交通狀況。

## 文化署長答覆讀者詢問

【本報訊】文化局局長陳維明，昨日（廿五日）在文化局會議室，接見了多位讀者，並就他們提出的有關文化政策、圖書館、博物館等問題，作了詳細的解答。

陳維明表示，文化局的工作，是促進文化發展，並提高市民的文化素養。他並表示，文化局將繼續致力於改善文化設施，並舉辦更多文化活動，以滿足市民的需求。

## 希望當局公佈翠屏道各期重建計劃

【本報訊】翠屏道重建計劃，自公佈以來，引起了市民的廣泛關注。多位居民表示，他們希望當局能公佈該計劃的詳細內容，包括重建的範圍、時間表、以及對居民的影響等。

居民表示，翠屏道是該區的主要街道，重建計劃將對當地的交通、環境、以及居民的生活產生深遠的影響。他們希望當局能與居民進行溝通，並聽取他們的意見。

## 大坑東辦事處答覆讀者詢問

### 屋邨重建後少數居民須遷往其他屋邨

#### 屋宇委員會表示將盡力安置

【本報訊】大坑東辦事處昨日（廿五日）接獲多位讀者來函，詢問有關大坑東屋邨重建計劃的問題。辦事處表示，屋宇委員會將盡力安置那些在重建後須遷往其他屋邨的居民。

辦事處表示，屋宇委員會將與居民進行溝通，並提供必要的協助，以確保他們能順利遷往新的屋邨。他並表示，屋宇委員會將繼續致力於改善當地的居住環境，並提高居民的生活質素。

## 九巴獲東頭居民建議

【本報訊】九巴公司昨日（廿五日）接獲東頭居民建議，建議九巴公司增加由東頭開往市中心的班次，以方便居民的出行。

九巴公司表示，他們將考慮該建議，並根據當地的交通情況，調整班次。他並表示，九巴公司將繼續致力於改善巴士服務，並為市民提供更便捷的交通。

## 教署致力興建特殊學校

【本報訊】教育署昨日（廿五日）表示，他們將繼續致力於興建特殊學校，以滿足有特殊需要的學生的教育需求。

教育署表示，他們將根據學生的需要，興建不同类型的特殊學校，包括智障學校、情緒行為問題學校等。他並表示，教育署將繼續與家長合作，為學生提供最好的教育機會。

## 增加更多弱智兒童學位

【本報訊】教育署昨日（廿五日）表示，他們將增加更多弱智兒童學位，以滿足當地的需求。

教育署表示，他們將根據當地的學生人數，增加學位數量，並確保每個學生都能得到適當的教育。他並表示，教育署將繼續致力於改善特殊教育服務，並為弱智兒童提供更好的學習環境。

## 八區香港國際電影節

【本報訊】第八屆香港國際電影節，將於本月（四月）在文化中心舉行。屆時將有多部優秀的電影在該中心放映，為市民提供精彩的視聽享受。

電影節委員會表示，他們將繼續致力於推廣電影藝術，並為市民提供更多元化的文化活動。他並表示，電影節將繼續邀請來自世界各地的優秀電影作品，以豐富當地的電影文化。

## 鋼琴課程

【本報訊】鋼琴課程，將於本月（四月）在文化中心舉行。課程將由資深鋼琴老師授課，為有興趣學習鋼琴的人士提供機會。

課程委員會表示，他們將為學生提供專業的指導，並幫助他們提高鋼琴演奏技巧。他並表示，課程將包括基礎知識、演奏技巧、以及音樂理論等方面的內容。

## 通告

【本報訊】通告：有關大坑東屋邨重建計劃，請相關居民留意。屋宇委員會將盡力安置那些在重建後須遷往其他屋邨的居民。

通告表示，屋宇委員會將與居民進行溝通，並提供必要的協助，以確保他們能順利遷往新的屋邨。他並表示，屋宇委員會將繼續致力於改善當地的居住環境，並提高居民的生活質素。

## 鋼琴課程

【本報訊】鋼琴課程，將於本月（四月）在文化中心舉行。課程將由資深鋼琴老師授課，為有興趣學習鋼琴的人士提供機會。

課程委員會表示，他們將為學生提供專業的指導，並幫助他們提高鋼琴演奏技巧。他並表示，課程將包括基礎知識、演奏技巧、以及音樂理論等方面的內容。

## 鋼琴課程

【本報訊】鋼琴課程，將於本月（四月）在文化中心舉行。課程將由資深鋼琴老師授課，為有興趣學習鋼琴的人士提供機會。

課程委員會表示，他們將為學生提供專業的指導，並幫助他們提高鋼琴演奏技巧。他並表示，課程將包括基礎知識、演奏技巧、以及音樂理論等方面的內容。

## 鋼琴課程

【本報訊】鋼琴課程，將於本月（四月）在文化中心舉行。課程將由資深鋼琴老師授課，為有興趣學習鋼琴的人士提供機會。

課程委員會表示，他們將為學生提供專業的指導，並幫助他們提高鋼琴演奏技巧。他並表示，課程將包括基礎知識、演奏技巧、以及音樂理論等方面的內容。

## 鋼琴課程

【本報訊】鋼琴課程，將於本月（四月）在文化中心舉行。課程將由資深鋼琴老師授課，為有興趣學習鋼琴的人士提供機會。

課程委員會表示，他們將為學生提供專業的指導，並幫助他們提高鋼琴演奏技巧。他並表示，課程將包括基礎知識、演奏技巧、以及音樂理論等方面的內容。

## 鋼琴課程

【本報訊】鋼琴課程，將於本月（四月）在文化中心舉行。課程將由資深鋼琴老師授課，為有興趣學習鋼琴的人士提供機會。

課程委員會表示，他們將為學生提供專業的指導，並幫助他們提高鋼琴演奏技巧。他並表示，課程將包括基礎知識、演奏技巧、以及音樂理論等方面的內容。

### 中文大學校外進修部 香港電台合辦

#### Practical Business Studies

##### 商業實務廣涵函授課程

管理學原理 PRINCIPLES OF MANAGEMENT

本課程適合在職人士進修，亦能對投考倫敦商會（LCC）高等試者提供輔導，將於五月七日開始講授。

課程現已接受報名，索請附回郵信封寄交沙咀郵箱九百九十七號或電3-660714查詢

### 協聯估價及拍賣行

承辦主命物業拍賣 5-22088

議定於一九八四年四月廿六日（星期四）下午二時三十分在皇后大道中協聯估價及拍賣行405室拍賣

新界大埔文咸街第36號之508號地段之餘段

實用面積：地A座一約595平方呎  
1樓A座一約605平方呎  
2樓A座一約605平方呎  
3樓A座一約605平方呎

此等物業於拍賣後將由協聯估價及拍賣行代為管理

徐嘉倫律師事務所（銀主代表律師）  
香港金鐘道95號一中心32室樓  
電話：5-255675

### Recognised Degree

Become a Professional

Qualify for the following:

- \* Interpreter - Translator
- \* G. M. Teacher
- \* Civil Service Executive
- \* Linguistic Officer
- \* Management Executive
- \* Social Service Officer
- \* Personnel Officer
- \* Bank Officer
- \* Senior Secretary

現已無須就讀大學而獲認可的大學相等學歷 (UNIVERSITY DEGREE) 只須參加一項香港及各地政府認可的 M.I.L. 公開考試，當考獲上述學位，即可憑此申請升職及具足資格考取政府所列大學學歷的職位。

本中心將於下列時間舉行示範介紹講座。將有關此考試的範圍、資料及政府認可等詳情詳細說明。免費招待各界，請早致電留位參加（只招待21歲以上人士）

講座地點：港務局社會服務大樓2樓（灣仔維多利亞道）

免費介紹講座時間：27/4 FRI 6:00PM - 7:30PM

預約留位電話：5-261626 5-220264

英語語言文化中心  
香港中環皇后大道中1033-4室

### 拍賣行拍賣

之酒樓傢俬及廚房用具廣告

啟者：茲有酒樓傢俬及廚房用具，包括：電器、傢俬、廚具等，將於一九八四年四月廿六日（星期四）下午二時三十分在皇后大道中協聯估價及拍賣行405室拍賣。

此等物業於拍賣後將由協聯估價及拍賣行代為管理

徐嘉倫律師事務所（銀主代表律師）  
香港金鐘道95號一中心32室樓  
電話：5-255675

### 拍賣行拍賣

之傢俬及廚房用具廣告

啟者：茲有傢俬及廚房用具，包括：電器、傢俬、廚具等，將於一九八四年四月廿六日（星期四）下午二時三十分在皇后大道中協聯估價及拍賣行405室拍賣。

此等物業於拍賣後將由協聯估價及拍賣行代為管理

徐嘉倫律師事務所（銀主代表律師）  
香港金鐘道95號一中心32室樓  
電話：5-255675

### 拍賣行拍賣

之傢俬及廚房用具廣告

啟者：茲有傢俬及廚房用具，包括：電器、傢俬、廚具等，將於一九八四年四月廿六日（星期四）下午二時三十分在皇后大道中協聯估價及拍賣行405室拍賣。

此等物業於拍賣後將由協聯估價及拍賣行代為管理

徐嘉倫律師事務所（銀主代表律師）  
香港金鐘道95號一中心32室樓  
電話：5-255675

### 承辦主命貴重吉地出投

啟者：茲有貴重吉地，位於香港中環皇后大道中，將於一九八四年四月廿六日（星期四）下午二時三十分在皇后大道中協聯估價及拍賣行405室拍賣。

此等物業於拍賣後將由協聯估價及拍賣行代為管理

徐嘉倫律師事務所（銀主代表律師）  
香港金鐘道95號一中心32室樓  
電話：5-255675

### 拍賣行拍賣

之傢俬及廚房用具廣告

啟者：茲有傢俬及廚房用具，包括：電器、傢俬、廚具等，將於一九八四年四月廿六日（星期四）下午二時三十分在皇后大道中協聯估價及拍賣行405室拍賣。

此等物業於拍賣後將由協聯估價及拍賣行代為管理

徐嘉倫律師事務所（銀主代表律師）  
香港金鐘道95號一中心32室樓  
電話：5-255675

### 拍賣行拍賣

之傢俬及廚房用具廣告

啟者：茲有傢俬及廚房用具，包括：電器、傢俬、廚具等，將於一九八四年四月廿六日（星期四）下午二時三十分在皇后大道中協聯估價及拍賣行405室拍賣。

此等物業於拍賣後將由協聯估價及拍賣行代為管理

徐嘉倫律師事務所（銀主代表律師）  
香港金鐘道95號一中心32室樓  
電話：5-255675

### 拍賣行拍賣

之傢俬及廚房用具廣告

啟者：茲有傢俬及廚房用具，包括：電器、傢俬、廚具等，將於一九八四年四月廿六日（星期四）下午二時三十分在皇后大道中協聯估價及拍賣行405室拍賣。

此等物業於拍賣後將由協聯估價及拍賣行代為管理

徐嘉倫律師事務所（銀主代表律師）  
香港金鐘道95號一中心32室樓  
電話：5-255675

### 拍賣行拍賣

之傢俬及廚房用具廣告

啟者：茲有傢俬及廚房用具，包括：電器、傢俬、廚具等，將於一九八四年四月廿六日（星期四）下午二時三十分在皇后大道中協聯估價及拍賣行405室拍賣。

此等物業於拍賣後將由協聯估價及拍賣行代為管理

徐嘉倫律師事務所（銀主代表律師）  
香港金鐘道95號一中心32室樓  
電話：5-255675



### 體育

體育新聞

## 埔頭足總盃複賽重頭戲 寶路華門愉園

### 愉園精英盡出寶隊全力衛冕

（本報訊）足總盃複賽昨晚在沙田大球場舉行，是役寶路華門對愉園，雙方均派出精英出陣，寶路華門在客場以二比零擊敗愉園，晉身決賽。愉園則在客場以二比零擊敗寶路華門，晉身決賽。

## 港澳學界排球羽球乒乓球賽 週六本港舉行

### 女排球客軍較優餘為港隊天下

（本報訊）由香港體育協會主辦，香港學界體育聯合會協辦的「港澳學界排球羽球乒乓球賽」，將於週六（廿四日）在本港舉行。是項比賽，旨在促進港澳兩地學界體育交流，增進友誼。

## 歐洲盃決賽次回合 利物浦征羅馬尼亞

### 增加兵源重召老將湯臣回防

（本報訊）歐洲盃決賽次回合，利物浦隊將於週六（廿四日）在安場球場對羅馬尼亞隊。利物浦隊在首回合中以二比零擊敗羅馬尼亞隊，晉身決賽。利物浦隊在決賽中將派出強大的陣容，包括湯臣、史密夫、史提芬斯、史提芬斯、史提芬斯等。

## 北京九國體操比賽 中共蘇聯平分秋色

### 中蘇兩國體操隊在決賽中平分秋色

（本報訊）在北京舉行的九國體操比賽，於週六（廿四日）圓滿結束。在決賽中，中國隊和蘇聯隊平分秋色，各獲得三枚金牌、三枚銀牌和三枚銅牌。

## 賽網標錦界世 密史挫迪路米

### 今日飛韓參亞賽 海天昨晚歡送

（本報訊）香港網壇名將米路迪，將於今日（廿四日）飛往韓國參加世界錦標賽。昨晚（廿三日）海天酒家為米路迪舉行歡送會，多位網壇名將和球迷參加。

### 爭入選英奧運代表 畢特再遇重重障礙

（本報訊）英國網壇名將畢特，在爭取參加倫敦奧運會代表權方面，仍面臨重重障礙。畢特在最近的比賽中表現不佳，未能獲得足夠的支持。

### 英國球會戰績彪炳 國內球壇却陷危機

（本報訊）英國足球聯賽在過去幾個月中，戰績彪炳，但國內球壇卻陷入了危機。由於財政問題和球員罷工，許多球會面臨倒閉的危險。

### 球壇結構為球員高價轉會所破壞

（本報訊）足球聯賽的結構正受到球員高價轉會的威脅。由於球員在轉會市場上的價格不斷飆升，球會的財政狀況日益惡化。

### 亞大區奧運足球外圍賽 沙地阿拉伯伯克南韓

（本報訊）亞大區奧運足球外圍賽，沙地阿拉伯隊和伯克南隊在最近的比賽中表現出色，晉身決賽。沙地阿拉伯隊在決賽中以二比零擊敗伯克南隊，晉身奧運會。

### 歐洲盃決賽次回合 赫德殘陣遠征熱刺

（本報訊）歐洲盃決賽次回合，赫德隊將於週六（廿四日）在安場球場對熱刺隊。赫德隊在首回合中以二比零擊敗熱刺隊，晉身決賽。赫德隊在決賽中將派出強大的陣容，包括赫德、史密夫、史提芬斯、史提芬斯、史提芬斯等。

### 英格蘭甲組足球聯賽 史雲斯受挫梳士打利降級內組

（本報訊）英格蘭甲組足球聯賽，史雲斯隊將於週六（廿四日）在安場球場對梳士打利隊。史雲斯隊在首回合中以二比零擊敗梳士打利隊，晉身決賽。史雲斯隊在決賽中將派出強大的陣容，包括史雲斯、史密夫、史提芬斯、史提芬斯、史提芬斯等。

### 1-1修咸頓逼和屈福 史雲斯受挫梳士打利降級內組

（本報訊）英格蘭甲組足球聯賽，修咸頓隊將於週六（廿四日）在安場球場對屈福隊。修咸頓隊在首回合中以二比零擊敗屈福隊，晉身決賽。修咸頓隊在決賽中將派出強大的陣容，包括修咸頓、史密夫、史提芬斯、史提芬斯、史提芬斯等。

### 英格蘭甲組足球聯賽 史雲斯受挫梳士打利降級內組

（本報訊）英格蘭甲組足球聯賽，史雲斯隊將於週六（廿四日）在安場球場對梳士打利隊。史雲斯隊在首回合中以二比零擊敗梳士打利隊，晉身決賽。史雲斯隊在決賽中將派出強大的陣容，包括史雲斯、史密夫、史提芬斯、史提芬斯、史提芬斯等。

### 今樂府

香港第一台 香港第二台 香港第三台 香港第四台 香港第五台

（本報訊）香港第一台、第二台、第三台、第四台、第五台將於今日（廿四日）播出。香港第一台將播出《香港第一台》、《香港第二台》、《香港第三台》、《香港第四台》、《香港第五台》等節目。香港第二台將播出《香港第二台》、《香港第三台》、《香港第四台》、《香港第五台》等節目。香港第三台將播出《香港第三台》、《香港第四台》、《香港第五台》等節目。香港第四台將播出《香港第四台》、《香港第五台》等節目。香港第五台將播出《香港第五台》等節目。



馮雅麗

# 新穎設計更安全 調校溫度倍適意

三洋電熱保溫水壺U250B，設計新穎，出水口可伸前及上下移動，配合大小不同盛水器使用，傾倒滾水時絕無傾瀉之弊，可免燙手更安全。  
三洋電熱保溫水壺，更可調校溫度滾水熱度任選擇，飲用倍適意。

出水口上下升降

出水口向前伸出

U120BR  
電熱保溫水壺  
●容量1.2公升

U250B 電熱保溫水壺  
●容量2.5公升 (65°C)  
●有溫度及保溫指示燈  
●溫度顯示器  
●防乾燒保護

是日也，很多波士士為向他們的秘書們，服務到那些秘書們覺得十分高興，這樣，他們將會更樂意成心地去她們的秘書處了。

此次振興表演，服裝由成振公司、雲韻香、南品中心和東亞及播公司提供。

期)，是國際秘書日。

四月二十四(星)，是國際秘書日，能將職職的秘書。香

安前了一個特別午餐及這個慶典已於「千四日中午在該酒之銀富麗行，由十一時開始午，一時推夏日時裝表演，演出包括典雅與時髦的白領服，時裝

一項的節目，邀請他

們秘書們覺得十分高興，這樣，他們將會更樂意成心地去她們的秘書處了。

此次振興表演，服裝由成振公司、雲韻香、南品中心和東亞及播公司提供。

達誠三洋電器有限公司

總公司：香港中環皇后大道中111號電話：2-245114 (7線)  
新加坡大馬路113及三洋電器有限公司



结了有没完

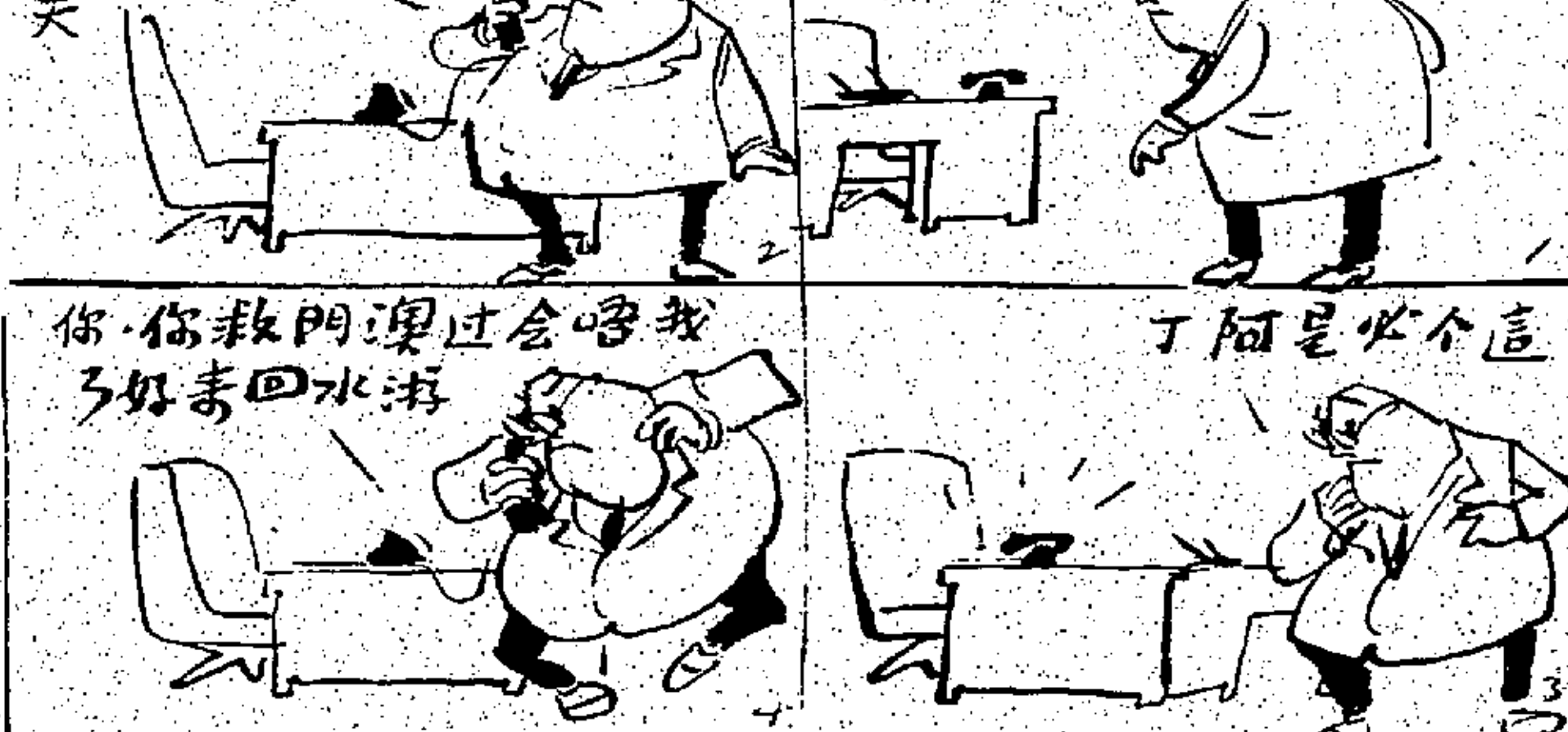
從此，他每天都睡個飽覺，吃過中飯之後，才出門去，不到半夜三更就不回來；而且每次幾乎都是喝得酩酊大醉；有幾次還醒得不像話，由他幾個新認識的朋友扶送著他回家。

當我問起他為什麼要這樣的時候，他就說是和做一些生意的朋友應酬、拉關係，了解商場情況的話來推托。

**傳重公牛**

我呈阿陳連打三晚通宵  
 早一假告要我細走馬

假期已完，阿陳向丁都  
 班上来



驚心動魄

• 蒙西 •

入口處是一個樹木造的拱門。一排樓房設有陽台，裝上精緻的鐵欄杆。此外還設有網球場、游泳池和一個「娛樂中心」，裏面有舞池，可

妳怎麼  
去爭取  
場所，

「你想到紐約去的？」  
「因為我要進這生意，我必需全力以赴，趕起勁來。」  
「你究竟想帶到一個規模不算大的會場？」  
「一個大型的會議場，上已坐了五六個強人。」

徵中集  
年青人

人

\*\*\*\*\*

花

魚

僑樂村

盆栽古樹是中國傳統藝術。所以盆栽藝術去研究。

園叟

一點錢索，便於追尋，  
來這樣一個消息，她如  
意亂，不自覺的陷入了

「高，但我恩師創造力高，他老人家……」

賀原・文  
秋風・園

這一回……

碧血冢

號寒啼鵲悲四海  
風聲鶴唳滿京華

包平西

一服  
炎  
取



大學生，幾乎統一穿的時式服裝了。連

都是這樣的服式。

王，似乎沒有一個以穿西裝爲榮的，有

華、北大、燕京等校的換着洋文書的

衣，我們那時習慣叫西服爲「對襟小夾

領，上衣都是夾的。」對襟」者，區

丈夫

明祇是一番好意！」

「有好些記載……很明

他是一個厭惡女人的男人，

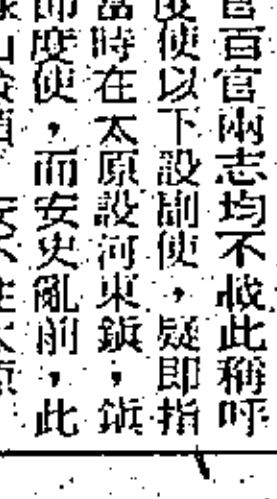
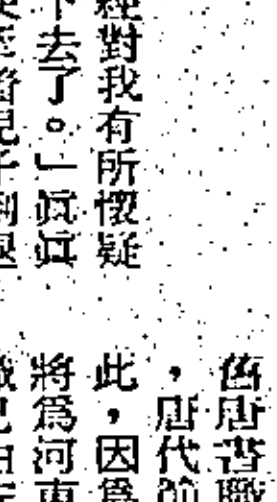
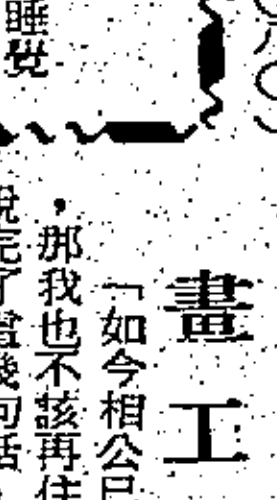
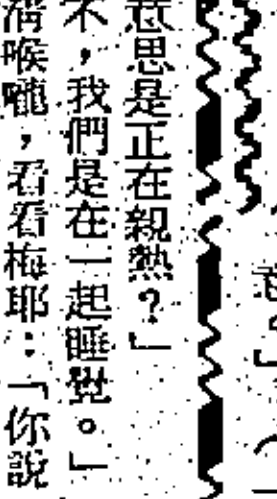
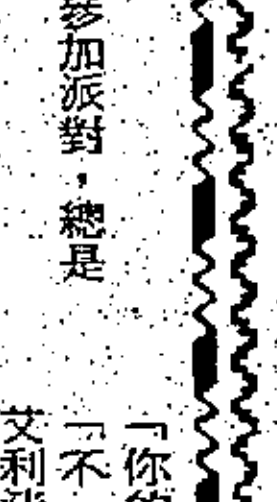
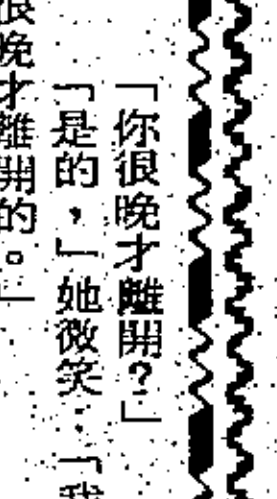
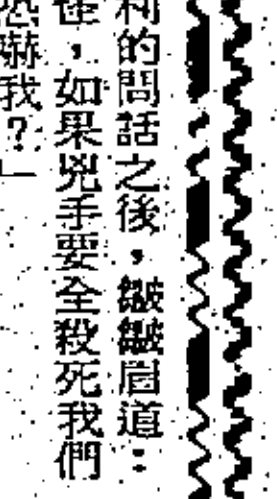
明他的不正當，所以有奇人

傳統。梅貽琦，潘光旦這些校長期間，一直是藍袍一襲袍或皮袍，從未見過他穿西服，小毛套絲棉，進了教室

先生也都習慣穿袍子。胡適博士在北大，夏天白紡綢大褂，冬天藍布大褂罩着服，顧隨先生冬天穿三件長袍，大毛套服，先脫帽，再解大圍脖，講上十分鐘，

• 不管還會發  
，我請求你  
，爲了你的  
，要冷靜。

「沒有，你問得去，那爲什麼要單單的？」

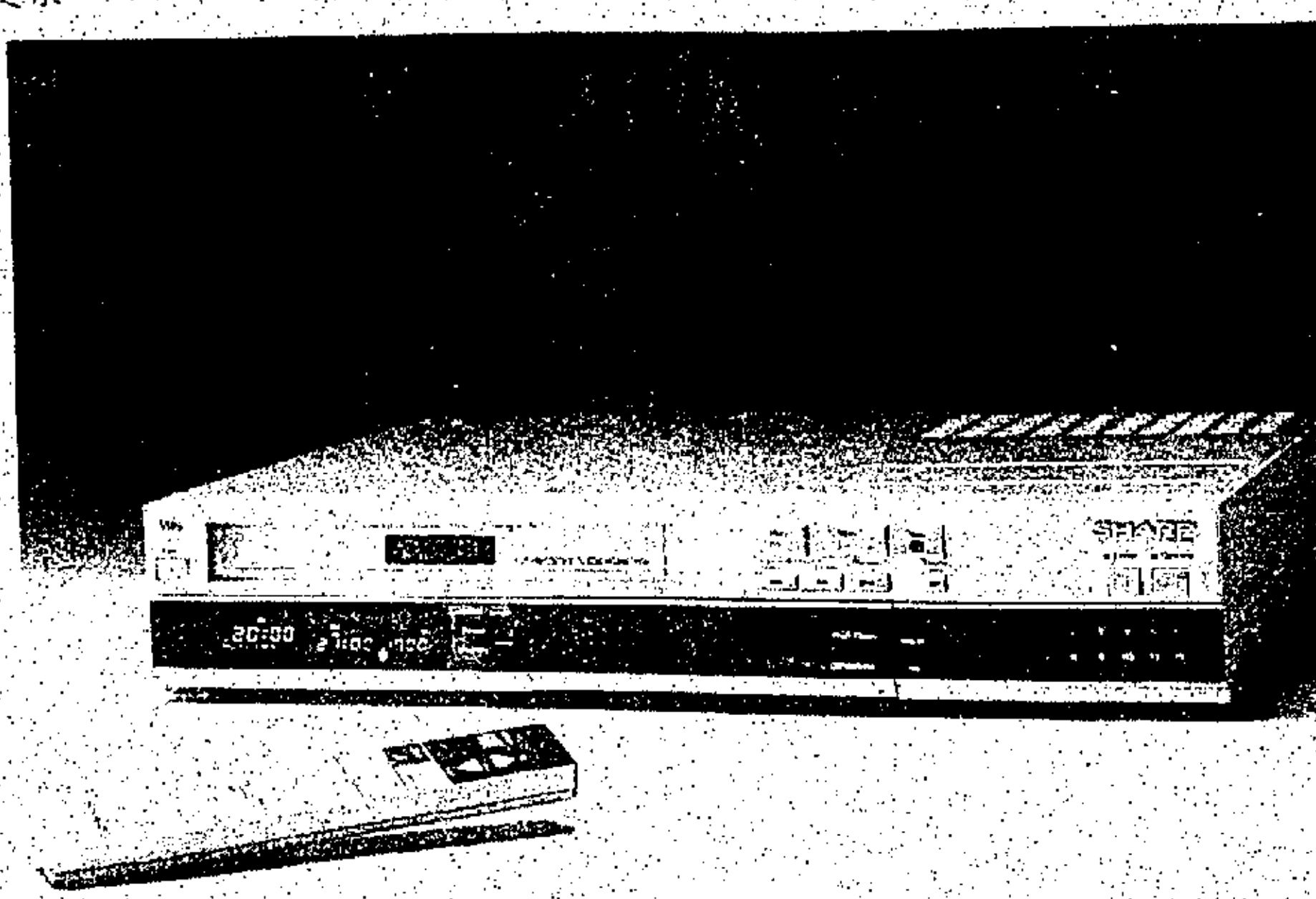








## 機影錄VC-486牌寶聲 面畫質高身機薄超



近來，一般的生活水平越來越高，對娛樂的要求也越來越高，而錄影機則是家庭娛樂中不可缺少的部分。錄影機不僅可以記錄下美好的時刻，還可以播放，為家庭增添無限樂趣。Sharp VC-486 VCR，以其超薄的機身和高畫質的畫面，成為家庭娛樂的首選。

VC-486 VCR的機身厚度僅為10.5厘米，比一般的錄影機薄了2厘米。這不僅節省了空間，還使得它看起來更加現代化。此外，它的畫面清晰，色彩鮮艷，能夠為觀眾提供極佳的視覺體驗。

除了超薄和高畫質外，VC-486還具備多種實用功能。它支持多種錄影格式，包括PAL和SECAM，並且具有自動倒帶和靜音錄影功能。這些功能使得VC-486成為家庭娛樂中不可或缺的一部分。

## 瑤瑤質油煙機煙罩 容易清潔油煙煙罩

謹慎選擇產品以免麻煩

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意

選購時請注意







# 對澳付運稍回淡

## 航商估計今年二季港貨輸澳仍有一成許增長

【本報訊】據香港航運界人士估計，今年二季港貨輸澳仍有一成許增長。航商估計，今年二季港貨輸澳仍有一成許增長。航商估計，今年二季港貨輸澳仍有一成許增長。

# 針織時裝 威臨歐

## 起端速迅貨價中土希

【本報訊】針織時裝威臨歐，起端速迅貨價中土希。針織時裝威臨歐，起端速迅貨價中土希。

# 美電市道先穩後軟

## 拆息普升財務加息

【本報訊】美電市道先穩後軟，拆息普升財務加息。美電市道先穩後軟，拆息普升財務加息。

# 期豆市轉淡

## 全日共成交五百二十手

【本報訊】期豆市轉淡，全日共成交五百二十手。期豆市轉淡，全日共成交五百二十手。

# 金市稍為回落

## 收市價三十七點二前跌十八元

【本報訊】金市稍為回落，收市價三十七點二前跌十八元。金市稍為回落，收市價三十七點二前跌十八元。

# 米市復少成

## 零售米價非暢流

【本報訊】米市復少成，零售米價非暢流。米市復少成，零售米價非暢流。

# 酒商指出影響營業

## 對於酒稅連加兩年

【本報訊】酒商指出影響營業，對於酒稅連加兩年。酒商指出影響營業，對於酒稅連加兩年。

# 國際金融股市行情

倫敦股市(金融時報指數)		紐約股市(道瓊斯工業指數)	
上午十一時	1140.48 (887.60)	上午十一時	1140.48 (887.60)
五種主要股價(買盤及賣盤)		五種主要股價(買盤及賣盤)	
H.K.S.	7.05 7.15	H.K.S.	7.05 7.15
怡和	11.30 11.40	怡和	11.30 11.40
渣打	17.55 17.75	渣打	17.55 17.75
匯豐	3.625 3.725	匯豐	3.625 3.725
德華	3.55 3.65	德華	3.55 3.65
紐約股市(道瓊斯工業指數)		紐約股市(道瓊斯工業指數)	
開市指數: 419 (1158.71)		開市指數: 419 (1158.71)	
收市指數: 1104.52 (1086.34)		收市指數: 1104.52 (1086.34)	
倫敦金市(每盎司)		倫敦金市(每盎司)	
金價: 382.25		金價: 382.25	
銀價: 2.6842		銀價: 2.6842	
馬克: 1.4100		馬克: 1.4100	
法郎: 225.70		法郎: 225.70	

### 萬達基宣佈委任一董事

萬達基宣佈委任一董事，委任一董事。萬達基宣佈委任一董事，委任一董事。

### 金市表現却見平穩

金市表現却見平穩，金市表現却見平穩。金市表現却見平穩，金市表現却見平穩。

### 米市復少成

米市復少成，米市復少成。米市復少成，米市復少成。

### 酒商指出影響營業

酒商指出影響營業，酒商指出影響營業。酒商指出影響營業，酒商指出影響營業。

### 對於酒稅連加兩年

對於酒稅連加兩年，對於酒稅連加兩年。對於酒稅連加兩年，對於酒稅連加兩年。

### 國際金融股市行情

國際金融股市行情，國際金融股市行情。國際金融股市行情，國際金融股市行情。

### 國際商業信貸銀行

國際商業信貸銀行，國際商業信貸銀行。國際商業信貸銀行，國際商業信貸銀行。

### 日本投資環境良好

日本投資環境良好，日本投資環境良好。日本投資環境良好，日本投資環境良好。

### 日圓兌值繼續強勁

日圓兌值繼續強勁，日圓兌值繼續強勁。日圓兌值繼續強勁，日圓兌值繼續強勁。

### 台股市況強升未已

台股市況強升未已，台股市況強升未已。台股市況強升未已，台股市況強升未已。

### 酒商指出影響營業

酒商指出影響營業，酒商指出影響營業。酒商指出影響營業，酒商指出影響營業。

### 對於酒稅連加兩年

對於酒稅連加兩年，對於酒稅連加兩年。對於酒稅連加兩年，對於酒稅連加兩年。







# 股市專欄

## 港股市交投顯感淡靜

### 做價止跌稍轉回升

昨日開盤後，港股市交投顯得較淡靜，收市時，恒生指數收報一萬二千三百七十七點，比前日收市收市。市面轉趨好轉，技術上，交易量大減，成交額亦減少，反映人心觀望感濃厚。九龍、和黃、怡和、九巴及太古等股，復提升。

（特訊）昨（廿五）日，港股市交投顯得較淡靜，收市時，恒生指數收報一萬二千三百七十七點，比前日收市收市。市面轉趨好轉，技術上，交易量大減，成交額亦減少，反映人心觀望感濃厚。九龍、和黃、怡和、九巴及太古等股，復提升。

## 亨隆地產去年度盈利一千七百萬

比上一年度盈利增加，該公司董事局建議派發末期股息每股一角五分。

## 紐約股市大幅反彈

杜魯斯工業平均指數收市為一六三三點，上升三十三點。成交額達八千七百萬股。

## 京東股市轉暢

杜魯斯平均指數收市為一四八六點三三，上升一四點五五。全日成交額達一億零五百萬元。

## 市股坡加新

新加坡股市，昨日收市，新加坡綜合指數收報一四八六點三三，上升一四點五五。全日成交額達一億零五百萬元。

## 倫敦股市

倫敦股市，昨日收市，倫敦綜合指數收報一四八六點三三，上升一四點五五。全日成交額達一億零五百萬元。

## 易交天首後假節活復

分析家指出，在假後復市，市場交投將會較淡靜，但由於假期前，市場交投已趨平穩，故復市後，市場交投將會較淡靜。

## 上市公派息消息

分析家指出，在假後復市，市場交投將會較淡靜，但由於假期前，市場交投已趨平穩，故復市後，市場交投將會較淡靜。

收市	起/跌
遠東分類指數	收市 起/跌
恒生指數	收市 起/跌
九龍指數	收市 起/跌
和黃指數	收市 起/跌
怡和指數	收市 起/跌
九巴指數	收市 起/跌
太古指數	收市 起/跌
新加坡綜合指數	收市 起/跌
倫敦綜合指數	收市 起/跌

收市	起/跌
遠東分類指數	收市 起/跌
恒生指數	收市 起/跌
九龍指數	收市 起/跌
和黃指數	收市 起/跌
怡和指數	收市 起/跌
九巴指數	收市 起/跌
太古指數	收市 起/跌
新加坡綜合指數	收市 起/跌
倫敦綜合指數	收市 起/跌

收市	起/跌
遠東分類指數	收市 起/跌
恒生指數	收市 起/跌
九龍指數	收市 起/跌
和黃指數	收市 起/跌
怡和指數	收市 起/跌
九巴指數	收市 起/跌
太古指數	收市 起/跌
新加坡綜合指數	收市 起/跌
倫敦綜合指數	收市 起/跌

收市	起/跌
遠東分類指數	收市 起/跌
恒生指數	收市 起/跌
九龍指數	收市 起/跌
和黃指數	收市 起/跌
怡和指數	收市 起/跌
九巴指數	收市 起/跌
太古指數	收市 起/跌
新加坡綜合指數	收市 起/跌
倫敦綜合指數	收市 起/跌

收市	起/跌
遠東分類指數	收市 起/跌
恒生指數	收市 起/跌
九龍指數	收市 起/跌
和黃指數	收市 起/跌
怡和指數	收市 起/跌
九巴指數	收市 起/跌
太古指數	收市 起/跌
新加坡綜合指數	收市 起/跌
倫敦綜合指數	收市 起/跌

收市	起/跌
遠東分類指數	收市 起/跌
恒生指數	收市 起/跌
九龍指數	收市 起/跌
和黃指數	收市 起/跌
怡和指數	收市 起/跌
九巴指數	收市 起/跌
太古指數	收市 起/跌
新加坡綜合指數	收市 起/跌
倫敦綜合指數	收市 起/跌

收市	起/跌
遠東分類指數	收市 起/跌
恒生指數	收市 起/跌
九龍指數	收市 起/跌
和黃指數	收市 起/跌
怡和指數	收市 起/跌
九巴指數	收市 起/跌
太古指數	收市 起/跌
新加坡綜合指數	收市 起/跌
倫敦綜合指數	收市 起/跌

收市	起/跌
遠東分類指數	收市 起/跌
恒生指數	收市 起/跌
九龍指數	收市 起/跌
和黃指數	收市 起/跌
怡和指數	收市 起/跌
九巴指數	收市 起/跌
太古指數	收市 起/跌
新加坡綜合指數	收市 起/跌
倫敦綜合指數	收市 起/跌

收市	起/跌
遠東分類指數	收市 起/跌
恒生指數	收市 起/跌
九龍指數	收市 起/跌
和黃指數	收市 起/跌
怡和指數	收市 起/跌
九巴指數	收市 起/跌
太古指數	收市 起/跌
新加坡綜合指數	收市 起/跌
倫敦綜合指數	收市 起/跌

## 論計將會委監券證

證券委員會，昨日公佈，將委任一名監察人，負責監察證券市場的運作。

## 第一太平實業

第一太平實業，昨日公佈，將委任一名監察人，負責監察證券市場的運作。

## 日本領先指標顯示

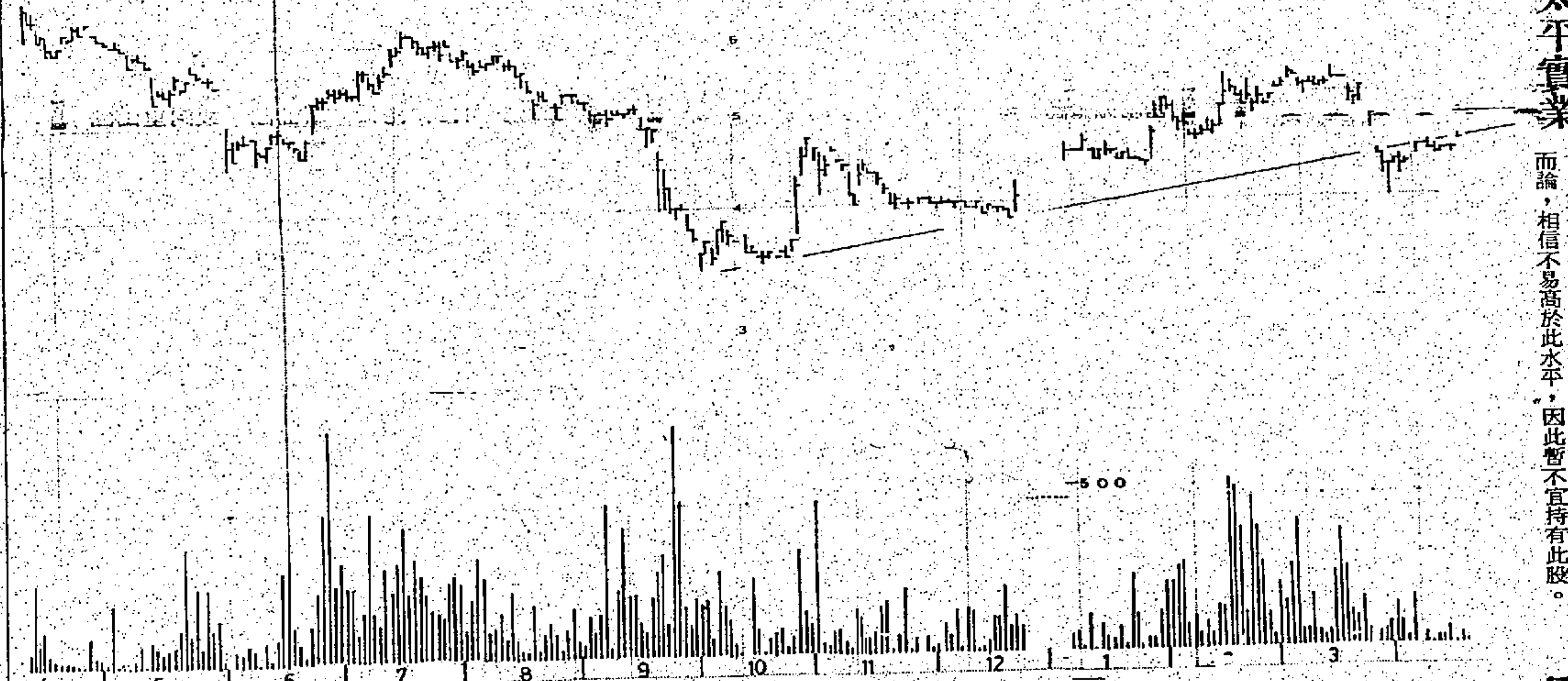
日本領先指標顯示，日本經濟在過去三個月內，增長了百分之二點五。

## 經濟逐漸強勁

經濟逐漸強勁，日本經濟在過去三個月內，增長了百分之二點五。

## 日本領先指標顯示

日本領先指標顯示，日本經濟在過去三個月內，增長了百分之二點五。



股市成交價目表 (四月廿五日)				
香港會成交: 30,760,000元 遠東會成交: 49,360,000元				
金銀會成交: 46,130,000元 九龍會成交: 220,000元				
四會成交總額: 126,470,000元				
恒生指數: 1082.72升12.70 遠東指數: 5008.24升58.34				
金指數: 956.06升10.98 九龍指數: 732.79升7.10 金銀指數: 875.78升9.74				
股名	開市價	最高價	最低價	收市價
(一) 銀行及財務類				
東亞銀行	25.00	25.20	24.90	25.10
第一太平實業	40.00	40.00	39.75	39.75
匯豐銀行	7.20	7.25	7.05	7.25
匯豐銀行(除各項)	2.75	2.75	2.70	2.75
工商銀行	1.59	1.60	1.58	1.60
華僑銀行	3.45	3.475	3.45	3.475
海外信託銀行	0.195	0.195	0.19	0.195
美地信託	31.50	31.50	31.00	31.50
永隆銀行	7.70	7.90	7.70	7.90
怡和證券	4.30	4.55	4.30	4.40
(二) 債券類				
香港債券7.25%	85.0%	85.0%	85.0%	85.0%
九龍債券7.5%	9.10	9.30	9.10	9.20
和黃債券	4.30	4.30	4.30	4.30
置地債券	4.30	4.30	4.30	4.30
怡和認股權證	1.44	1.48	1.42	1.46
(三) 公用事業類				
中華電力	12.40	12.70	12.20	12.60
中華巴士	6.90	6.95	6.80	6.90
海底電纜	11.90	11.90	11.80	11.80
港燈集團	6.20	6.20	6.10	6.20
中華煤氣	6.80	6.85	6.75	6.80
電話公司	44.75	45.00	44.50	45.00
油蔴地小輪	2.65	2.70	2.60	2.675
九龍巴士	8.55	8.70	8.50	8.70
(四) 工商企業類				
聯合企業	6.65	6.65	6.65	6.65
利源太平洋行	1.70	1.80	1.70	1.80
怡和安達	2.825	2.85	2.80	2.825

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
(五) 房地產類				
新地地產	0.25	0.255	0.25	0.255
新地地產(除息)	0.445	0.45	0.44	0.445
新地地產	0.62	0.62	0.60	0.61
新地地產	0.43	0.44	0.43	0.44
新地地產	1.90	1.90	1.90	1.90
新地地產	0.79	0.81	0.79	0.80
新地地產	3.575	3.625	3.55	3.625
新地地產	0.63	0.64	0.63	0.64
新地地產	3.025	3.075	3.00	3.05
新地地產	3.70	3.75	3.70	3.75
新地地產	0.45	0.47	0.45	0.46
新地地產	4.05	4.075	4.05	4.05
新地地產	6.65	6.75	6.65	6.75
新地地產	1.03	1.04	1.02	1.03
新地地產	1.59	1.60	1.59	1.60
新地地產	1.24	1.26	1.24	1.26
新地地產	0.33	0.33	0.325	0.33
新地地產	0.50	0.51	0.50	0.50
新地地產	2.875	2.875	2.825	2.825
新地地產	0.60	0.60	0.60	0.60
(六) 倉庫運輸				
中華通運	4.15	4.225	4.10	4.20
九龍倉	2.60	2.675	2.60	2.675
萬利航業	3.15	3.175	3.15	3.15

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
(七) 酒店旅遊				
會豐酒店	2.275	2.325	2.25	2.275
會豐酒店	0.13	0.13	0.125	0.13
會豐酒店	0.86	0.87	0.86	0.87
會豐酒店	0.76	0.80	0.75	0.80
會豐酒店	38.00	38.00	38.00	38.00
會豐酒店	22.00	22.00	22.00	22.00
會豐酒店	1.26	1.26	1.26	1.26
會豐酒店	0.39	0.40	0.39	0.395
(八) 紡織製衣				
會豐酒店	5.50	5.50	5.50	5.50
會豐酒店	6.30	6.35	6.25	6.30
會豐酒店	13.90	13.90	13.90	13.90
(九) 其它				
會豐酒店	7.60	7.70	7.60	7.70
會豐酒店	1.07	1.08	1.05	1.07
會豐酒店	9.30	9.40	9.30	9.40
會豐酒店	7.65	7.80	7.65	7.80
會豐酒店	3.85	3.90	3.85	3.875
會豐酒店	4.20	4.20	4.20	4.20
會豐酒店	0.06	0.065	0.06	0.06
會豐酒店	6.85	6.90	6.85	6.90
會豐酒店	15.00	15.00	15.00	15.00
會豐酒店	4.175	4.20	4.175	4.175
會豐酒店	2.65	2.675	2.65	2.65
會豐酒店	3.15	3.175	3.15	3.15



# 新報

## 育教政廉廣推開展島離 平公解瞭進促

### 象對為年青以決作工度年本署廉 實誠高提材教育德供校學島各訪

【本報記者採訪】離島教育發展局局長廉潔，日前率領工作小組，訪問各島學校，了解各校對廉潔教育工作的意見，並向各校校長、老師及學生，介紹廉潔教育工作的進展情況。

廉潔在訪問中，先後訪問了長洲、大嶼、坪洲、南丫、西貢、及大嶼等學校。在各校，廉潔均與校長、老師及學生，就廉潔教育工作的進展情況，交換意見。廉潔表示，離島教育發展局，一向致力於推廣廉潔教育，並希望透過各學校，將廉潔教育，普及到每一位學生。

## 本港教育不斷擴展 教署着重改善素質 對教師供求訓練配合週全

【本報記者採訪】教育署副署長李卓人，日前在「一九九八年教育發展報告」中，指出本港教育不斷擴展，教署正着重改善素質，並對教師供求訓練配合週全。

李卓人表示，一九九八年，本港教育在多個方面，均取得了顯著的進展。在學制方面，小學、中學及大學，均獲得了進一步的發展。在師資方面，教署正透過多種途徑，為教師提供培訓及進修機會，以確保教師的素質，能與不斷擴展的教育需求，保持同步。

## 最近港人對民主法治問題 若有信心運用時機 禍可變福轉危為安

【本報記者採訪】法政學院院長李柱銘，日前在「一九九八年法治與人權報告」中，指出最近港人對民主法治問題，若有信心運用時機，禍可變福轉危為安。

李柱銘表示，最近港人對民主法治問題，普遍感到憂慮。他認為，港人應保持信心，並善用時機，為民主法治的推進，作出貢獻。他呼籲港人，應透過合法途徑，表達對民主法治的關注，並確保法治原則，在社會中得到貫徹。

## 新界五月燦爛繽紛 各區分展精彩文娛

【本報記者採訪】新界各區，將於五月舉行多項文娛活動，包括音樂會、舞蹈表演、戲劇比賽等，為市民提供豐富多采的消遣選擇。

其中，大嶼、坪洲及南丫等區，均將舉行大型音樂會。此外，各區亦將舉辦多項舞蹈表演及戲劇比賽，以推廣本地文娛活動，並為市民提供一個展示才華的平台。

## 沙田城門河兩岸 分建行人散步區 二千四百萬工程批出

【本報記者採訪】沙田城門河兩岸，分建行人散步區工程，已獲政府批出合約，預計耗資二千四百萬元。

該項工程，旨在改善沙田城門河兩岸的步行環境，並為市民提供一個舒適的散步及運動場所。工程包括興建行人徑、單車徑及綠化帶等。預計工程將於今年內動工，並於明年完工。

## 聖古坑村民獲助 修築村路改善交通 組成委員會合力改善

【本報記者採訪】聖古坑村民，獲政府撥款，組成委員會，合力改善村路交通。

該項工程，旨在改善聖古坑村內的交通情況，並為村民提供一個更為便利的出行環境。工程包括修築村路、興建橋樑及改善排水系統等。預計工程將於今年內動工，並於明年完工。

## 天龍圍水民村 願請京北赴 償補拆清滿不

【本報記者採訪】天龍圍水民村，因不滿政府拆迁补偿，已決定派代表赴京，向有關部門反映情況。

該村居民表示，政府提出的拆迁补偿方案，未能滿足村民的要求。他們認為，政府應公平合理地處理拆迁补偿問題，並確保村民的生活不受影響。他們呼籲政府，應與村民進行溝通，並尋求一個雙方都能接受的解決方案。

## 本港新聞

### 油蔴地艇戶海事處請願 要求全面驗船

【本報記者採訪】油蔴地艇戶，日前向海事處提出請願，要求對所有艇隻進行全面驗船。

艇戶表示，由於艇隻老化嚴重，存在安全隱患，要求海事處加強監管，並對所有艇隻進行全面驗船，以確保航行安全。

### 天龍圍水民村 復活節歡慶晚會

【本報記者採訪】天龍圍水民村，日前舉行復活節歡慶晚會，慶祝節日的到來。

晚會節目豐富多采，包括舞蹈表演、歌唱比賽及遊戲等。村民們在歡快的氣氛中，慶祝節日的到來。

### 本週初賽先送金牌 騰牌馬迷之王大賽

【本報記者採訪】騰牌馬迷之王大賽，本週初賽，先送金牌，吸引眾多馬迷參加。

該項比賽，旨在推廣馬術運動，並為馬迷提供一個展示才華的平台。比賽將於本週內舉行，屆時將有眾多優秀的馬術愛好者參加。

### 沙田城門河兩岸 分建行人散步區

【本報記者採訪】沙田城門河兩岸，分建行人散步區工程，已獲政府批出合約。

該項工程，旨在改善沙田城門河兩岸的步行環境，並為市民提供一個舒適的散步及運動場所。工程包括興建行人徑、單車徑及綠化帶等。

### 三宗車禍 尋找證人

【本報記者採訪】三宗車禍，警方呼籲市民提供線索，協助調查。

警方表示，這三宗車禍分別發生在沙田、大嶼及坪洲等地。由於涉及人員眾多，警方需要尋找證人，以協助調查事故原因。

### 澳警拘捕一男子 搜獲三萬元毒品

【本報記者採訪】澳門警方，日前拘捕一名男子，搜獲價值三萬元的毒品。

該名男子涉嫌販賣毒品，警方在行動中，搜獲了大量的毒品及相關工具。目前，該名男子已被警方扣留調查。

### 香港人遊香港 寶蓮寺大澳水鄉遊

【本報記者採訪】香港人遊香港，寶蓮寺大澳水鄉遊，將於本週末舉行。

該項活動，旨在推廣香港旅遊，並為市民提供一個近距離了解香港風情的機會。活動包括參觀寶蓮寺、大澳漁村及乘坐漁船等。

### 彩色華僑

【本報記者採訪】彩色華僑，將於本週末舉行，展示華僑的多元文化。

該項活動，旨在展示華僑的多元文化，並為市民提供一個了解華僑的機會。活動包括展覽、表演及講座等。

### 全新姿態 迎接新歲

逢星期日隨華僑日報附送

### 彩色華僑

本期目錄：

- 封面專題：維港污染問題嚴重
- 別有天地非人間：讓洞窟活下去
- 控制孩子出生日期
- 電腦醫生為你整容
- 仿古藝術珍寶
- 銅巴菜式（食在香港）
- 多過茶集·身邊瑣事
- 遍遊日本四座火山（旅遊之頁）
- 思古幽情
- 李司棋知足常樂
- 港產皮草時裝
- 每週星座
- 翁美玲魅力十足
- 古川見司「人氣爆發」
- 乖仔也瘋狂笑料多
- 電視節目表
- 兒童週刊
- 寶馬735i 房車
- 磁極互調（科幻小說）
- 咖啡以外（星期掌篇）

一九九八年四月廿六日  
逢星期日隨華僑日報附送



### 學能推理練習

智慧社提供資料

#### 數字推理練習十三

(一)數字推理(圖形的排列)  
選出下列每題的正確答案,並畫出它的下面一橫線。

1. 下面左邊的一組圖形,可以組成右邊那一組圖形?  
A B C D E

2. 下面左邊的一組圖形,不可以組成右邊那一組圖形?  
A B C D E

3. 下面右邊那一組圖形,可以組成左邊那一組圖形?  
A B C D E

4. 下面右邊那一組圖形,不可以組成左邊那一組圖形?  
A B C D E

### 學能推理練習

智慧社提供資料

#### 數字推理練習十三

(二)綜合練習  
選出下列每題的正確答案,並畫出它的下面一橫線。

5. 下列各數中,哪一個是質數?  
A 57 B 91 C 101 D 111 E 147

6. 下列各數中,哪一個大於100?  
P 100 ÷ 3 Q 100 × 0.9  
R 100 - 2 S 100 × 2  
T 100 ÷ 3

7. P × 10 = 2, P = ?  
P 10 ÷ 2 Q 2 ÷ 10 R 10 ÷ 2  
S 2 ÷ 10 T 2 ÷ 10

8. 8 - 12 + 4 = ?  
P 8 + (12 - 4)  
Q 4 - (12 + 8)  
R 4 + (12 + 8)  
S 8 - (12 - 4)  
T 8 - (12 + 4)

9. 6 + A = 6 × A, A = ?  
P 6 ÷ 5 Q 7 ÷ 6 R 5 ÷ 6  
S 6 ÷ 7 T 6 × 5

10. 1角硬幣200個,用去1/4,問用去幾元?  
P 5元 Q 15元 R 25元  
S 50元 T 500元

11. 下列各分數中,哪一個最大?  
A 1/2 B 1/3 C 1/4 D 1/5 E 1/6

12. 雞重240磅,上午賣去1/5,下午賣去1/4,問全日共賣去多少?  
A 126磅 B 114磅 C 84磅  
D 72磅 E 30磅

13. 紅、白、藍三條絲帶的平均長度為2.4m,若紅絲帶長3.2m,白絲帶比藍絲帶長0.4m,問白絲帶長多少?  
A 4.4m B 2.2m C 1.8m  
D 0.22m E 0.19m 0.18m

14. 大小兩數的和是M,兩數的差是N,問M - N = ?  
A (M - N) ÷ 2 B (M + N) ÷ 2  
C (M + N) ÷ 2 D (M - N) ÷ 2  
E M + N ÷ 2

15. 甲比乙高3cm,乙比丙高2cm,丁比甲矮1cm,問下列那一項是不對的?  
A 甲最高 B 丙最矮  
C 丙比甲矮5cm D 丁比乙高2cm  
E 可以計算出各人的高度

答: (一) ①B ②E ③D ④C  
(二) ⑤C ⑥T ⑦Q ⑧S  
⑨P ⑩P ⑪A ⑫B  
⑬B ⑭D ⑮E

## 教署計劃未來數年 增添更多學校教師

### 八七至九一年將增聘六萬中學 培訓此批教師已批准撥款教育學院擴建

【本報訊】教育署計劃未來數年,增添更多學校教師,以應付不斷增加的中學入學人數。據悉,八七至九一年將增聘六萬中學教師,培訓此批教師已批准撥款教育學院擴建。

教育署發言人表示,根據一九八六年及八七年的人口統計,預計一九九一年入學的中學學生人數將達六萬五千名,比一九八六年增加一萬五千名。為了應付這項需求,教育署決定在未來五年內,每年增聘一萬二千名中學教師。

發言人指出,目前教育學院的培訓能力已接近飽和,因此必須擴建學院設施。教育署已批准撥款一百五十萬元,用於擴建教育學院的校舍及教學設備。擴建後的學院將可同時培訓一萬二千名教師,以應付未來數年的需求。

此外,教育署亦計劃在未來數年內,增加教師的待遇,以吸引更多優秀人士加入教師行列。發言人表示,教師的待遇將與社會其他專業人士看齐,以確保教師行業的吸引力。

## 課程內容師資設備 必須預先計劃週詳

### 電機工程師學會建議電腦課程 應先預先計劃週詳

【本報訊】電機工程師學會建議,在推行電腦課程時,必須預先計劃週詳,包括課程內容、師資設備及教學方法。學會指出,目前電腦課程的推行,尚處於初步階段,許多細節尚未考慮周全。

學會表示,電腦課程的推行,不應只注重硬件設備的投入,而應同時重視軟件資源的開發。課程內容應涵蓋基礎理論、實踐操作及應用開發等各個方面,以培養學生的綜合能力。

在師資設備方面,學會建議學校應加強對教師的培訓,提高教師的專業水平。同時,學校亦應完善教學設備,包括電腦機房、網絡系統及教學軟體等,以確保教學質量。

發言人強調,電腦課程的推行是一個系統工程,需要學校、教師及學生共同努力。只有通過周詳的計劃與實施,才能確保電腦課程的順利推行,並發揮其應有的教育功能。

## 香港中文大學本科院系 成員書院與申請及入學

【本報訊】香港中文大學本科院系,成員書院與申請及入學。香港中文大學是一所綜合性大學,設有文學、社會科學、工程、醫學、法律、商業等各個院系。學生可根據自己的興趣及能力,選擇不同的書院及專業。

申請及入學方面,學生需具備高中畢業或同等學力,並通過大學的入學考試。入學後,學生將根據自己的成績及興趣,選擇不同的專業及課程。大學亦提供多種獎學金及資助,以減輕學生的經濟負擔。

香港中文大學一直致力於提供高質量的教育,並積極參與社會服務。大學的教學及研究水平均處於國際領先地位,為學生提供了良好的學習及發展平台。

## 升學進修及專業考試概覽

【本報訊】升學進修及專業考試概覽。本報特闢此專欄,為讀者提供有關升學、進修及專業考試的最新資訊。內容包括各類考試的報名日期、考試科目、考試地點及查詢電話等。

讀者可根據自己的需求,選擇相關的考試資訊進行閱讀。本報將繼續關注各類考試的動態,並及時為讀者提供最新的資訊。

### 香港普通話教學中心

(香港普通話研習社附屬機構)  
五月普通話(國語)課程

上課地點	課程名稱	開課日期	上課節數	上課時間
本中心(旺角彌敦道)	初級	5月1日	15	4:15-5:45
		5月1日	15	5:30-7:00
		5月1日	15	8:10-9:40
		5月3日	15	5:30-7:00
		5月4日	15	6:00-7:30
		5月10日	12	10:30-12AM
	中級	5月10日	12	3:30-5:00
		5月11日	15	6:00-7:30
		5月16日	12	7:45-9:45
		5月17日	15	8:10-9:40
		5月19日	12	2:30-4:30
		5月19日	12	4:45-6:45

★姊妹班:課程進度一樣,只需報讀其中一班,便可輪流在兩班上課。為家庭婦女、教師、護士、或當輪班人士而設。

第六屆普通話文憑課程現已接受報名  
面試日期:1984年5月22日及29日  
開課日期:1984年6月28日

辦事處:彌敦道719號銀禧大廈10樓(即旺角地鐵站)  
地址:彌敦道788號利華大廈12樓A(太子站、運動場)  
報名處:彌敦道719號銀禧大廈10樓(旺角地鐵站)  
查詢電話:3-917379 3-917370 (上午10時至下午9時)  
(星期日及上午10時至下午4時照常辦公)

### 伊士頓書院

Eastern College  
394 Euclid Ave., Toronto, Ontario, Canada M6G 2S9

政府立案,設11班、12班及大學預科班(即13班),分別適合中四、中五及中六學生入學。創校八年,公認為全加最大最佳大學預科學院。畢業生免試升讀各大學。附設語文中心,音響設備,先進教材,適合欲集中補習英文及提高TOEFL成績之學生入學。

秋季(九月四日開學)  
即日起接受1984年入學申請  
簡章備索 歡迎查詢  
報名聯絡處:青年留學輔導中心  
銅鑼灣維多利亞道100號1002室  
電話:5-764787 5-764795

### 加拿大禮賢會中學

RHENISH CHURCH COLLEGIATE (TORONTO)  
凡具 F.3 或中四以上程度學生,可申請 11, 12, 13 班(大學預科)文、理、商科。另設(E. S. L.)英語專修班,供英文成績略差學生攻讀。

本校為中華基督教禮賢會香港區會主辦。簡章備索:歡迎電詢或親臨本會辦事處辦理。

報名:於六月截止,辦理簽證時,報名從速。  
報名地點:九龍彌敦道208-212號四層大廈502-4室  
電話:7211481-3(三線)  
辦公時間:星期一至五上午十時至下午五時,星期六上午十時至十二時。

### 教署將設電腦小組

【本報訊】教育署將設電腦小組,負責學校電腦事務。該小組將由一名專員領導,成員包括各區教育主任及電腦技術人員。小組的主要職責是協助學校處理電腦設備的採購、維修及保養工作,並為教師提供有關電腦教學的培訓及支援。

發言人表示,電腦技術在教育領域的應用日益廣泛,學校對電腦設備的需求亦不斷增加。設立電腦小組,將有助於提高學校電腦設備的管理水平,並確保教學工作的順利進行。

### 專責學校電腦事務

【本報訊】專責學校電腦事務。本報特闢此專欄,為讀者提供有關學校電腦事務的最新資訊。內容包括各類電腦設備的採購、維修及保養資訊,以及有關電腦教學的培訓及支援資訊。

讀者可根據自己的需求,選擇相關的資訊進行閱讀。本報將繼續關注學校電腦事務的動態,並及時為讀者提供最新的資訊。

### 加拿大瑪利亞預科書院招生

校址: 68 DAISY AVENUE, ETOBICOKE, TORONTO, ONTARIO, CANADA.  
香港辦事處: 香港北角英皇道335-341號北角恒生銀行大廈10字樓  
電話: 5-668515-8 (四線)

本校為香港瑪利亞預科書院第六分校,校址位於加拿大多倫多市中心區。本校校舍佔地20多萬平方英尺,設有科學實驗室、電腦教室、語言訓練室、大禮堂、圖書館、足球場、籃球場、室內運動場等設備,為一所規模完善之高級中學。校長由教育碩士、加拿大資深總教育官、及歷任加拿大公立中學校長之 Mr. MILLS 擔任。

(一) 招收班別: 11、12、13班及英文專修班。  
(二) 科別: 文科、理科、商科及社會科學組。  
(三) 開課日期: 1984年9月初。  
(四) 報名日期: 即日起開始,額滿即止。  
(五) 報名地點: 本辦事處及瑪利亞書院各正分校。  
(六) 升學: 凡在本校13班畢業,可獲本校發出之「中學榮譽畢業證書」,凡持有「中學榮譽畢業證書」及「托福英文試」者,可直升美加各大學。

簡章備索,函索即寄。

### 香港商業專科學校

HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE  
香港北角英皇道129號 九龍彌敦道100號 九龍彌敦道501號  
5-781914 3-671353 (校務) 3-854392

PROFESSIONAL FULL COURSES 會計全科課程

- Accountancy Course leading to EXEMPTION of AIA (Foundation Part A & B) AAT (Level 1 & 2) → ACCA & ICMA entry without 2 'A's' 3 'O's'
- IOB Local Stage 1 Course 英國銀行公會專業課程
- Banking Diploma, Stage 2 Part A & B 英國銀行公會專業課程

凡學生依本校規章修業滿期,成績及格者,可免考英國AIA, AAT, SCCA, IAA等專業學會基本課程考試。

ELECTIVE COURSES

- ACCOUNTING & COSTING: Elementary bookkeeping, Higher accounting, Advanced accountancy, Intermediate costing, Higher costing, Management accounting, Statements of standard accounting practice (SSAP), 中文簿記及會計
- PROFESSIONAL: Basic marketing (LCCI), Hongkong taxation, Higher Hongkong taxation (ACCA/AIA), Hongkong company law, Business communication, Commercial law & Economics.
- LOCI REVISION: Elementary bookkeeping, Intermediate bookkeeping, Higher accounting
- SECRETARIAL & GENERAL BUSINESS: Short-hand theory 2000, Short-hand speed 50-100wpm, English for commerce, Business correspondence, Oral business English, CIP & I/E documentation, Inward & outward bills, Elementary typewriting, Intermediate typewriting, IBM Electric typewriting, Telex operation

BANKING: Law relating to banking, Monetary economics, Accountancy, Nature of management

### 加拿大升學輔導中心

免費助理本港4種程度以上學生,不限年齡申請報名以下各學校:  
\*SHAW COLLEGES  
Secretarial, accounting, business administration & fashion merchandising etc.  
\*METRO TORONTO LANGUAGE SCHOOL  
辦事處: 香港彌敦道105-111號 樓上第1110  
電話: H-8933268 H-8933888

### 英國留學指南

供給你一切有關留學資料,學校生活,學費,生活費及如何選擇申請學校,獎學金等等。

溫哥華 DORSET COLLEGE 招生  
加拿大政府中學校,有室內外運動場,實驗室,電腦室,由經驗豐富之教師任教。成績優良者加拿大政府獎學金。  
旺角彌敦道607號新興大廈三樓  
香港商務印書館 電話: 3-311317  
皇后大道中37號永泰生行408室  
英美公司 電話: 5-240863

## 請長期訂閱華僑日報

歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

不隨禮柯多新彩色無報請遠  
另報拜式采穎色任販就道  
收附印多華華歡訂近閱  
費送版刷姿僑僑迎閱向戶

訂閱電話: 5-491181







# 本港新聞

## 愛護兒童巡迴展覽

### 八個地鐵車站展出

#### 宣揚愛護兒童防止虐待宗旨

##### 律政司唐明治週末剪綵開幕

【本報訊】由律政司廳主辦，愛護兒童委員會協辦的「愛護兒童巡迴展覽」，將於本週末（廿六、廿七日）在九龍地鐵車站展出。該展覽旨在宣揚愛護兒童，防止虐待的宗旨，並提高公眾對兒童權益的關注。展覽內容豐富，包括圖片、模型及宣傳品，適合各年齡層人士參觀。律政司唐明治將於週末剪綵開幕，並與參觀者交流。展覽地點包括：九龍地鐵車站（如旺角、油麻地等）。歡迎市民踴躍參加。

## 玩具業居世界首位

### 估計今年增長率達百分之三十五

【本報訊】玩具業在香港的發展，近年來一直處於世界領先地位。根據最新統計，估計今年玩具業的增長率將達到百分之三十五。香港玩具業的成功，主要得益於其先進的生產技術、優秀的設計團隊以及完善的銷售渠道。目前，香港已成為全球重要的玩具生產和貿易中心之一。許多國際知名玩具品牌均在香港設有生產基地或辦事處。未來，香港玩具業將繼續保持增長勢頭，為全球消費者提供更多優質產品。

## 九龍城區三社團

### 賀許賢瑛獲勳銜

【本報訊】九龍城區三社團（九龍城區各界聯合會、九龍城區耆老會、九龍城區婦女會）日前舉行聯歡會，慶祝許賢瑛女士獲頒勳銜。許女士在社區服務方面表現卓越，為促進社區和諧與發展做出了重要貢獻。聯歡會氣氛熱烈，各界人士紛紛致詞祝賀。許女士表示，將繼續努力，為社區服務，為社會做出更多貢獻。

## 青年親善大使

### 14屆選出十名

【本報訊】由香港青年協會主辦的「青年親善大使」選舉，日前圓滿結束。經過激烈角逐，共選出十名優秀青年代表。這些親善大使將代表香港青年參與各項國際交流活動，促進香港與世界各地青年的友誼與合作。獲選青年表示，將珍惜榮譽，積極參與各項活動，為香港青年爭光。

### 地產與樓房

每天收費

三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

### 鹿苑

屯門新市172地段  
現貨樓宇出售即租即住  
初售期間八五折優待  
地下舖每呎由590元起  
二房單位每呎由425元起  
三房單位每呎由490元起  
四房單位每呎由550元起  
建築材料實惠 歡迎參觀比較

本公司集團所建之樓宇，素獲好評  
洽購處：陳氏企業有限公司  
九龍尖沙咀彌敦道67號半島中心519室  
電話：3-679081  
歡迎參觀示範單位「地盤假日開放辦公」電話：6-810292

### 兆安大廈

香港西環德輔道西243-245號  
樓高廿四層即租即用  
每層兩單位434呎起  
月租\$1300  
每呎3元 平過港九  
永安祥置業有限公司  
(永安祥集團成員)  
香港中環永樂街七號永安祥大廈二樓  
電話：5-430303-9 地盤電話：5-460437

### 百佳推行反通脹運動

長期大削價主理開懷  
【本報訊】百佳超級市場為配合政府推行反通脹運動，特舉行「長期大削價」活動。活動期間，百佳將推出大量特價商品，包括食品、日用品等，以減輕市民的生活負擔。百佳表示，將繼續關注市場價格變動，為市民提供更多優惠。

### 馬來西亞順德聯合會

來港觀光及考察  
順德會長率領代表團  
【本報訊】馬來西亞順德聯合會會長率領代表團來港觀光及考察。代表團成員包括會長、副會長及多位理事。他們在港期間，將參觀各項建設，並與有關方面交流。代表團對香港的發展表示讚賞，並希望加強兩地之間的聯繫與合作。

### 港總聯合總聯德順亞西來馬迎歡

宴請總理 會商會務 總理蒞臨  
【本報訊】香港總商會日前舉行晚宴，歡迎馬來西亞西來順德聯合會總理蒞臨。晚宴氣氛熱烈，賓主盡歡。會務處表示，將繼續加強與海外僑團的聯繫，為僑胞提供更多服務。

### 參加者現正接受訓練

【本報訊】參加「青年親善大使」選舉的十名候選人，目前正在接受專業訓練。訓練內容包括禮儀、溝通技巧及應變能力等。主辦單位表示，希望通過訓練，提高候選人的綜合素質，使其在國際交流中發揮積極作用。

### 東區

國興樓二樓全層出租  
面積四千三百呎  
適合：商場、茶餐廳、幼稚園、各行業  
獨立樓梯、接近巴士站、地點旺盛  
有意請電：5-633129-630391

### 大生商業大廈

灣仔 軒尼詩道241-243號  
中環 德輔道中111-113號  
免收管理費  
大生商業大廈  
電話：2-211111

### 社團恭賀天后誕

【本報訊】多個社團日前舉行聯歡會，恭賀天后誕。聯歡會氣氛熱烈，各界人士紛紛致詞祝賀。社團表示，將繼續發揚傳統美德，為社區服務。

### 陽江工商聯誼會

【本報訊】陽江工商聯誼會日前舉行聯歡會，慶祝會務發展。聯歡會吸引了眾多會員參加，場面熱鬧。會長表示，將繼續加強會務建設，為會員提供更多服務。

### 宇宙閣 UNIVERSAL TOWERS

北角建華街18至26號  
A、B兩座 二梯二伙 三面單邊  
租金平過港九 歡迎比較  
每單位923呎 只租三千餘元起  
永安祥置業有限公司(永安祥集團成員)  
香港中環永樂街七號永安祥大廈二樓  
電話：5-430303-9 地盤電話：5-663691

### 高級花園洋房

分層出租  
荃灣老圍路顯達路口  
每層700呎  
月租\$2800至3600  
(包括管理費)  
24小時保安服務  
請電0-251581梁小姐洽

### 青年會推廣手工藝

【本報訊】青年會日前舉行手工藝展覽，推廣手工藝文化。展覽展示了多種精美手工藝品，吸引了眾多市民參觀。青年會表示，將繼續推廣手工藝，提高市民的生活品味。

### 華富分區委員會

選出新年度委員  
【本報訊】華富分區委員會日前舉行選舉，選出新年度委員。經過激烈競爭，多位優秀人士當選。委員會表示，將繼續為區內居民服務，促進社區和諧。

### 屯門建發街九號

鴻文工業大廈  
樓上4040-11150呎月租\$1.20起  
地下9000呎20呎高月租\$3.50  
管理費及保險費特平 有意0-828866洽

### 皇后大道中138號

威享大廈租售  
高層寫字樓一間1257呎  
旺舖一間625呎  
六基有限公司H252497 洽  
城記有限公司H226009 洽

### 九龍灣 偉業街

楊耀松第八工業大廈  
招租  
由千餘呎至式萬餘呎  
德福花園地鐵站對面 員工充裕  
交通便利 電梯六部 上落快捷  
洽租處：本廈管理處或電5-435244

### 澳洲之旅

【本報訊】「澳洲之旅」活動日前圓滿結束。參加者在澳洲期間，參觀了多項建設，並與當地人士交流。活動取得了圓滿成功，增進了兩地之間的友誼。

### 田氏中心

屯門洪祥道壹級廠房  
田氏中心  
面積由4600至26000呎，大廈內運輸交通極為暢順，設計優良，管理完善適合各行各業或貨倉  
金宇架廠房  
實用面積由6500呎起，全無柱位，特別適合染廠或貨倉用途，位於屯門，交通方便  
接洽處  
田氏建築廠 高德測計師行  
電話：K-818276-郭小姐 電話：K-676113-劉先生

### 寫字樓租售均可

【本報訊】現有寫字樓單位出租或出售，環境優美，交通便利。有意者請洽：257111 內線 203 彭君或梁君

### 安達工業大廈

下葵涌華星街2-6號  
面積：B座二樓8,950呎  
特價：廉售每呎175元  
平租22,000元  
正義置業有限公司  
香港德輔道中84號嘉記大廈1201-4室  
電話：5-452522

### 新一代萬事得三噸貨車

【本報訊】新一代萬事得三噸貨車，性能卓越，外觀新穎。該車採用先進技術，具有節油、耐用等優點。歡迎各界人士垂詢。電話：1-800-1111

### 特賣吉舖免頂出租

中區城皇街17號  
面積約700呎，合各行各業或工場用。  
月租：\$2,800(包差餉)  
電話：5-400688麥先生洽。經紀免問

### 特賣吉舖免頂出租

【本報訊】現有特賣吉舖免頂出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：257111 內線 203 彭君或梁君

### 特賣吉舖免頂出租

【本報訊】現有特賣吉舖免頂出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：257111 內線 203 彭君或梁君

### 特賣吉舖免頂出租

【本報訊】現有特賣吉舖免頂出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：257111 內線 203 彭君或梁君



[illegible][illegible]

金愛莉莎下月初訪西非  
雄鋒號月杪抵達  
蘇華倫經日本來

(本報訊)新興行「五五」(星期六)從香港搭  
船務有限公司代理之金  
剛達 停泊在現代橋上



船有限公司代理之藍龍 (L) 號貨輪船，於本月二日 (星期一) 貝尼厲行清拆舊船。

## 印尼厲行清拆舊船


### 航運貿易潛力大增

(本報專訊) 印尼政府通過法令，所有船齡超過廿五年，到了明年正月將不可以繼續營運。因此，該國超過三百艘船將在今年卸卸。

該國政府宣佈，本年五在將會有一百艘船以要廢除，其餘則要在年底拆掉。

印尼海運總監事長表示，現存的國家船隊中五舊船，會導致航運速度失去效率。

他指出，它們會引致航運公司之間的競爭。由於清拆船行世界各國船隻將是世界上最具競爭能力的國家之一。



**香港島輪船有限公司**  
HONG KONG ISLANDS LINE

**香港至美國西岸貨櫃航線**

直航：長堤、羅省、屋倫、三藩市、休  
內陸轉運至聖地牙哥、史托頓及其他主要  
全箱收貨期：散貨收貨期

**藍塘洲輪 (Fully Book)**  
LAMTANG ISLAND 19-25/4 19-24/4

**銀洲輪**  
NGAN CHAU 29/4-4/5 29/4-3/5

**坪洲輪**  
PING CHAU 9-15/5 9-14/5

收貨站：九龍倉海邊樓 散貨電話：367839  
全箱電話：372136

**香港至澳洲貨櫃航線**

貨類：雪梨、墨爾本、比利士杉(兼收愛德靈頓)  
 全箱收貨期 散貨收貨期  
 海洋貨櫃輪  
 OCEAN CONTAINER 28-29/4 23-28/4  
 落台島輪  
 POTOI ISLAND 5-11/5 5-10/5  
 收貨站：九龍會海運碼頭 散貨電話③6783  
 全箱電話③7213  
 香港至遠東線 兼收名古屋經  
 香港 高雄 基隆 大阪  
 藍塘洲輪  
 LAMTANG ISLAND 28/4 29/4 2/5 5/5  
 銀洲輪  
 NGAN CHAU 5/5 6/5 8/5 11/5  
 進口船期  
 27/4 銀洲輪  
 藍塘洲輪 27/4 落台島輪  
 香港高士打道77號華比大廈15  
 寫字樓電話：5-201611  
 海運收貨站：3-7213672 3-6788  
 澳門代理：富榮航運有限公司 電話：②

# 沙地航空公司已接收 首架改良型新空巴

## 屬特大型可載客二百五十八名 共訂購十一架本年內陸續交貨

(本報訊)空中巴士工業公司已假法國西南部的製造廠，將第一架 A-300(一六〇)交付其買家地阿拉伯航空公司。

據悉，A-300 是一架改良的機款，堪稱是世界上最大的「吸引引擎」飛機。每小時可飛至 A-300 的混合客位編排，可多容十人，且可多挑至三個 L D 貨艙。此機在現有改良，並是空中巴士工業公司最新一代特別機型的產品。

A-300(一六〇)已于九月九日，獲得美國及德國航空當局發出牌照。

國營的沙地阿拉伯航空公司的首架 A-300(一六〇)，係由丁柏特及尼基尼 J T 9 D 引擎，可載一百五十八乘客，其中廿個頭等客位。

該機於三月抵達達沙地首都利雅得後，便在國內各港口、達曼等城市試航，然後在四月間遷往沙地已訂購十一架 A-300(一六〇)。各機均將在半年內移交，並會安排飛行國內、吉達、達蘭、勾姆及義安等地，另亦會飛往國際航線，如前往阿曼、開羅、大馬士革、卡瓦茲及曼谷等處。

一點八次，因而而

巴統候  
計上。  
買方  
七、四  
入股  
的利  
而確  
很多

此類股份多為加拿大地方公務員。該委員會多為加拿大旅遊委員會(CANADA TOURISM MARKETING COMMITTEE)。最近曾於香港舉行首次會議，與會代表包括：加拿大駐港專員會、加拿大太平洋航空公司、國際航空公司、PACIFIC WESTERN AIRLINES VARIAL 與及亞伯倫、安大略和奧利倫倫比旅遊政府。

據該委員會主席國泰航空公司之約翰(CAR THER BULLARD)稱，由於該國亞地區往往加拿大旅遊的風氣漸盛，因此該國已決定從這方面投資。他說，去年共有一萬九千名來自亞歷往來亞歷國旅遊的遊客，而加拿大，比一九八二年增加百分之九。

又說：「據一九八二年，會再增加百分之二十，同時預計此令今年之增長，會維持在整個八十年代。」

加拿大旅遊局之拓展委員會，會進行計劃有多項，包括加拿大旅遊展銷會(CANADIAN PROMOTION)，藉此鼓勵東南亞各處旅行代理商加拿大作為旅遊地。

上述將於六月十一至十七日假高麗酒店舉行內容包括研討會、加拿大旅遊展銷會，主辦機構特別邀請五位來自東南亞旅遊業代表及五十位來自香港和加拿大的直接旅遊業代表參加。

**完成萬噸冷凍船**  
(特報)日立造船廠最近為日本 (KAMAI SEMPAKU CO. LTD.) 完成一艘冷凍貨船，噸數一萬噸，名曰 KASUGA REEFER。該貨物空間分為四個冷凍部份，可運載急凍食品，生果及奶類食品，她可以直達航行，又省裝卸物人力，更便運用叉車上落。

新船長一百四十米，闊二十點五米，深十二點七米，吃水九米，淨重九千二百噸，航速廿二點三哩。

圖，日立所建的新冷凍貨輪



北野丸將經港轉台日韓  
東豪丸月杪進口

快樂星明返釜山

藍塘州明泊海運橋

時咸廿九抵港例檢

本報訊(一星期) 本號，昨往日本，前由日本港，駛往上海，即往離港，上落貨，即往離港，赴新加坡，耶加達，駛往非里賓巴沙山，水。

本報訊(一星期) 本號，昨往日本，前由日本港，駛往上海，即往離港，上落貨，即往離港，赴新加坡，耶加達，駛往非里賓巴沙山，水。

本報訊(一星期) 本號，昨往日本，前由日本港，駛往上海，即往離港，上落貨，即往離港，赴新加坡，耶加達，駛往非里賓巴沙山，水。

本報訊(一星期) 本號，昨往日本，前由日本港，駛往上海，即往離港，上落貨，即往離港，赴新加坡，耶加達，駛往非里賓巴沙山，水。

本報訊(一星期) 本號，昨往日本，前由日本港，駛往上海，即往離港，上落貨，即往離港，赴新加坡，耶加達，駛往非里賓巴沙山，水。

本報訊(一星期) 本號，昨往日本，前由日本港，駛往上海，即往離港，上落貨，即往離港，赴新加坡，耶加達，駛往非里賓巴沙山，水。

本報訊(一星期) 本號，昨往日本，前由日本港，駛往上海，即往離港，上落貨，即往離港，赴新加坡，耶加達，駛往非里賓巴沙山，水。

本報訊(一星期) 本號，昨往日本，前由日本港，駛往上海，即往離港，上落貨，即往離港，赴新加坡，耶加達，駛往非里賓巴沙山，水。

本報訊(一星期) 本號，昨往日本，前由日本港，駛往上海，即往離港，上落貨，即往離港，赴新加坡，耶加達，駛往非里賓巴沙山，水。

本報訊(一星期) 本號，昨往日本，前由日本港，駛往上海，即往離港，上落貨，即往離港，赴新加坡，耶加達，駛往非里賓巴沙山，水。

本報訊(一星期) 本號，昨往日本，前由日本港，駛往上海，即往離港，上落貨，即往離港，赴新加坡，耶加達，駛往非里賓巴沙山，水。

本報訊(一星期) 本號，昨往日本，前由日本港，駛往上海，即往離港，上落貨，即往離港，赴新加坡，耶加達，駛往非里賓巴沙山，水。

本報訊(一星期) 本號，昨往日本，前由日本港，駛往上海，即往離港，上落貨，即往離港，赴新加坡，耶加達，駛往非里賓巴沙山，水。

本報訊(一星期) 本號，昨往日本，前由日本港，駛往上海，即往離港，上落貨，即往離港，赴新加坡，耶加達，駛往非里賓巴沙山，水。

本報訊(一星期) 本號，昨往日本，前由日本港，駛往上海，即往離港，上落貨，即往離港，赴新加坡，耶加達，駛往非里賓巴沙山，水。

本報訊(一星期) 本號，昨往日本，前由日本港，駛往上海，即往離港，上落貨，即往離港，赴新加坡，耶加達，駛往非里賓巴沙山，水。



# TOHO LINE

## 日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線 — EUROPE EXPRESS SERVICE

### M.S. PRESIDENT QUIRINO 季諾總統

五月四日落貨      五日開行

DIRECT: 漢堡、鹿特丹、安特衛普

Fei Containers Available for Hamburg/Antwerp/Rotterdam  
 直航: HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL,  
 ROTTERDAM, ANTWERP.

Also Accepting Cargo: — Malmö, Bremen, Bergen,  
 Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki,  
 Oslo, Lisbon, Leixões, Aarhus, Liverpool, London via  
 Transhipment at Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta,  
 Reykjavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

### 汎洋航運有限公司

TRANS OCEAN SHIPPING LTD.

5th Floor, Harbour Commercial Bldg  
 干諾道中122號 海港商業大廈5樓

Tel: H 445575 (4 lines)

收貨站: 逸發貨倉 油蔴地KT179988  
 高麗道24號 Tel: 2711888


澳門代理: 星華裕務公司 電話: 2797

澳門代理: 呂宋打拉士街明發

### INWARD

Phillippine ocean

五月八日落貨  
 五月九日開行  
 直航: 上海



  
 電話：5-2711103 5-2002119  
 新興行船務有限公司啓

# 時威

M/S "ST TWAY"

往：橫濱、名古屋、神戶、仰光。

四月廿八日到港  
廿九日開行


  
**Japan**

加勒比海・中南美洲

M.S. A VESSEL 快船

LOADING DIRECT FOR : La Guaira,  
Aruba, Curacao, Surinam, Santa  
Fei Containers Available For La  
貨倉截貨時間：五月十一日(星)

M.S. INDUS MARU 印度丸

直航：MANZANILLO, ACAPULCO, P.  
GUATEMALA, PUERTO CALDERA, P.  
CRISTOBAL, COLON, ACAJUTLA, P.  
貨倉截貨時間：五月十一日(星)

汎洋航運有限公司

TRANS-OCEAN SHIP

5TH FLOOR, HARBOUR COMMERCIAL  
海港商業大廈5字樓，干諾道中122號TEL  
收貨大廈：迅發貨倉油塘地段  
高輝道24號 TEL. K 7179988

航訊

# 加拿大促進旅遊 成立拓展委員會

參與保護鶴類工作，使其免受騷擾。  
德航的公司標誌為一隻飛鶴，因而促使該公司於一九七八年成為野鶴的保護者。在一九八二年，德航與德國保護鳥類協會聯合在西德EURENHEC鳥類保護區內設立德航鶴類飼養區。

[illegible]

起落貨，即日離港，即  
入口。船泊在岸上之  
SALAN EXHIBIT  
號貨棧輪，在下下  
三、四星期內，由高  
到來，停泊在現代碼  
落貨，翌日啟航，直  
澳洲雪梨、墨爾本。

大阪商船三井船舶  
有限公司代理

(香港) 天祥船務有限公司  
代理之巴馬 (BALMA)  
號貨棧輪，在本月廿  
二日離港，即往  
赴紅海各港口，連打  
蘇丹、亞丁卡、  
蘇伊士、亞比斯

**Line**

**定期航線**

五月十二日 落  
五月十三日 開行  
Port of Spain,  
Domingo  
Guaira/Cristoba  
五月十二日 落  
五月十三日 開行  
PORTO QUEZAR  
N LORENZO,  
CARTO CABELLO.  
五月 廿五時

**公司**  
**ING LTD.**  
IAL BUILDING  
1 443575 (8 Line  
L: K 7271888

*****									
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)					
玉加	YUCCA	日本	廿六	東源					
歌利	GLORIA	釜山	廿六	日郵					
瑪蒂	MATTY	日本	廿六	日郵					
利加力	NIPPONICA	地中海	廿六	日郵					
快樂星	HAPPY STAR	釜山	廿六	日新					
金星	VENUS	日本	廿六	日新					
海皇瑪	NIP. AGATE	馬尼拉	廿六	恒裕					
海皇子	NIP. ZIRCON	曼谷	廿六	恒裕					
海金	HAI YONG	曼谷	廿六	恒裕					
天躍	KING. HWA	高雄	廿六	恒裕					
東方	TIAN YUE	天津	廿六	恒裕					
邊拿芬	ORIENT MARU	高雄	廿六	恒裕					
伊芬基士	BENAVON	歐洲	廿六	三郵					
奧莎威亞	ITAQUICE	南非	廿六	日新					
亞瑪利	OSA VIGOROSO	日本	廿六	日新					
白雲山	AMALIA	台灣	廿六	日新					
安達馬	BAI YUN SHAN	福州	廿六	日新					
渣華里	ANDERS MAERSK	歐洲	廿六	日新					
巴越海	NL. LEUVE	歐洲	廿六	日新					
皮雅士	PRVADE SEA	沙巴	廿六	日新					
義豐	PRES. PIERCE	曼谷	廿六	日新					
義豐	SHELLY BAY	曼谷	廿六	日新					
義豐	GISO MARU	日本	廿六	日新					
藍塘	LAM TOGN CHAU	曼谷	廿七	日新					
建華	KIEN HWA 2	高雄	廿七	日新					
亞洲	SCANDUTCH ASIA	馬尼拉	廿七	日新					
花園	HUA YUEN KO	上海	廿七	日新					
玉真	EISHIN MARU	日本	廿七	日新					
桂林	KWEILIN	新西蘭	廿七	日新					
萬利	MANOLOEVERETT	釜山	廿七	日新					
伊泰	ITAIMBE	釜山	廿七	日新					
長原	NL. HOUTMAN	日本	廿七	日新					
利來	EVER HANDSOME	地中海	廿七	日新					
亞洲	ASIAN EAGLE	台灣	廿七	日新					
有利	ELECTRO ACE	高雄	廿七	日新					
海龍	HAI LONG	高雄	廿七	日新					
海龍	HAI XING	上海	廿七	日新					
新滿地	ZUM MONTREAL	美國	廿七	日新					
東海	TUNG HAI 6	高雄	廿七	日新					
摩巴	MOSEL	新西蘭	廿八	日新					
香港	PALMA	歐洲	廿八	日新					
香港	H.K. EXPRESS	歐洲	廿八	日新					
羅施加	LAUST MAERSK	新加坡	廿八	日新					
麥加多	MERCATOR	高雄	廿八	日新					
米斯	MIXTECO	美國	廿八	日新					
泰來	TAI LAI	高雄	廿八	日新					
東方	EASTERN VENTURE	釜山	廿八	日新					
亞洲	ASIAN JADE	高雄	廿八	日新					
台三	TAI CHUN	高雄	廿八	日新					
光西	SANKO SCORPIO	曼谷	廿八	日新					
美西	MAH 2	曼谷	廿八	日新					
德華	NL. AMERSFOORT	新加坡	廿八	日新					
新雪	ZIM SYDNEY	新加坡	廿八	日新					
長耀	EVER SHINE	美國	廿八	日新					
解放	SL. LIBERATOR	美國	廿八	日新					
納敏	R.R. RATNA	印尼	廿八	日新					
美國	AM. MARKETER	美國	廿八	日新					
海士	MAERSK TEMPO	馬尼拉	廿八	日新					
海龍	HAI KUO	高雄	廿八	日新					
光二	KWANG TA 2	釜山	廿八	日新					
光利	BONNY STAR	高雄	廿八	日新					
亞洲	ASIA ACE	台灣	廿八	日新					
利華	AL. WAJBA	台灣	廿八	日新					
東方	ORIENTAL CROWN	日本	廿八	日新					
碧冠	PICA PORTE	日本	廿九	日新					
孟加	BANGKOK ROBI	日本	廿九	日新					
威威	SITTWAY	仰光	廿九	日新					
阿爾	ALTAI MARU	高雄	廿九	日新					
海龍	MARINE CONTAINER	台灣	廿九	日新					
斯里	LANKA SRIMANI	高雄	廿九	日新					
南泰	NAN TAI 7	高雄	廿九	日新					
韓元	CHUNG LIE	台灣	廿九	日新					
韓元	KOREAN WONIS JIN	美國	廿九	日新					
長行	EVER GOING	歐洲	廿九	日新					
寶嘉	BUNGA PERMAI	歐洲	廿九	日新					
巴越	PRVADE SEA	沙巴	三十	日新					
韓國	KOREAN WONIS SEVEN	美國	三十	日新					
孟達	ALSTER EXPRESS	美國	三十	日新					
孟達	NIK. MAKSIMOV	新加坡	三十	日新					
東豪	TOHMO MARU	釜山	三十	日新					
東豪	JUPITER	釜山	三十	日新					
海民	HAI MING	台中	三十	日新					
海民	HAI CHUN	台中	三十	日新					
濟江	QING JIANG	上海	三十	日新					
濟江	HWAYUING ACE	釜山	三十	日新					
邊拿	BENAVON	台灣	三十	日新					
成芬	CHENG TU	新西蘭	三十	日新					
先鋒	PIONEER CONTAINER	台灣	三十	日新					
利維	MIN LIE	台灣	三十	日新					
維維	BRAVE PIONEER	高雄	三十	日新					
達馬	NORASIA DAGMAR	台灣	三十	日新					
先鋒	PIONEER CONTAINER	台灣	三十	日新					
米州	BEISHU MARU	日本	三十	日新					
天翔	SUK HOVER	日本	三十	日新					
格蘭	PRES. GRANT	美國	三十	日新					
馬達	SL. MARINER	美國	三十	日新					
長恒	EVER FOREVER	美國	三十	日新					
泰巴	TAI PAILIN	曼谷	三十	日新					
巴越	PORT MORSBRY	沙巴	三十	日新					
菲明	FREM. BRIDGE	高雄	三十	日新					
民堤	CM. LONG SEACH	美國	三十	日新					
新依力	ZIM ELIAT	新加坡	三十	日新					
飛航	CLIPPER ACE	日本	三十	日新					
福	FU CHUN	高雄	三十	日新					
貿易	TRADE CONTAINER	台灣	三十	日新					
國利	KUO LIE	高雄	三十	日新					
保利	BORNION DUA	日本	三十	日新					
貿易	FORMOSA CONTAINER	台灣	三十	日新					
萬	HWA LIE	台灣	三十	日新					
華春	WAN CHUN	高雄	三十	日新					
和川	KAZUKAWA MARU	台灣	三十	日新					
東方	ORIENTAL MERCHANT	台灣	三十	日新					
金月	TROPICAL MOON	日本	三十	日新					
巴拿馬	PANAMA MARU	日本	三十	日新					
弗里曼	FREMANTLE BRIDGE	高雄	三十	日新					
今日空郵 (星期四)									
郵包 信件									
印度、加拿大	上午十時 上午十一時								
印尼、西澳洲、澳洲、斐濟、紐西蘭、汶萊、台灣、泰國、孟加拉、緬甸、菲律賓	上午十一時 正午十二時								
斯里蘭卡	下午二時 下午三時								
夏威夷	下午二時 下午三時								
新加坡、馬來西亞、沙巴	下午三時 下午四時								
沙撈越、卡塔爾、約旦	下午三時 下午四時								
刁拜、埃及、敘利亞、丹麥、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、愛爾蘭共和國、瑞士、西德	下午三時 下午四時								
西屬北非、摩洛哥、聖多明各島	下午三時								
意大利、利比亞、英國及北婆、芬蘭、奧地利、希臘、塞浦路斯、南非、肯尼亞、基斯坦、巴林、科威特、荷蘭、比利時、法國、尼日利亞、費比亞、日本	下午四時 下午五時								
英三島、扎伊爾	下午四時 下午五時								
蘇丹	下午四時								
南非、美國、加拿大、墨西哥、秘魯、巴拿馬共和國	下午四時 下午六時								
厄瓜多爾	下午六時								
今日平郵									
秘魯、智利、以色列	下午五時								

船名		西名	往何處	日期	公司
美 洲 綫					
安達馬士基	ANDERS MAERSK	加州紐約	廿六	馬士基	基
敦敦橋	TOWER BRIDGE	美國西岸	廿六	葛崙華	崙
達華里	NL-LEUVE	南美	廿六	渣打	打
伊泰比	ITAIMBE	南美	廿七	華祥	祥
光榮	MING GLORY	洛杉磯紐約	廿七	華統	統
艾雅斯德	PRES. PIERCE	西北太平洋	廿七	華新	新
南滿地可	ZIM MONTREAL	洛杉磯紐約	廿七	怡和	和
亞細亞	LAMTONG CHAU	加州	廿八	中環	環
長洲	EVER SHINE	加州	廿八	達利	利
亞洲羅士	ASIA ACE	美國西岸	廿八	三井	井
米斯帝高	MIXTECO	加州	廿八	馬士基	基
施施馬士基	LAUST MAERSK	加州紐約	廿八	葛崙華	崙
美國貨客	AM. MARKETER	加州紐約	廿九	美商	美
普放者	S.L. LIBERATOR	西北太平洋	廿九	輪船	船
嘉賓安妥	BUNGA MELOR	加州	廿九	渣打	打
福蘭·AMERSFOORT	福蘭·AMERSFOORT	智利秘魯	廿九	初華	華
巴馬海	PALMA	秘魯	廿九	群慶	慶
江國元寶	C.C. RED SEA	加粉比海	三十	利嘉	嘉
米州九	KOREAN WONIS JIN	西北太平洋	三十	大利	利
韓國龍	KEISHU MARU	美國加拿大	三一	三洲	洲
韓連快輪	KOREANWONIS SEVEN	加州紐約	一	捷成	捷
飛航士環	ALSTER EXPRESS	加州西北太平洋	一	利捷	捷
民長	CLIPPER ACE	美國西岸	一日	中環	環
百保泰	EVER LINKING	美洲	一日	利百	利
	BARBER TAIF	美洲	三日	百利	利
歐 洲 綫					
威爾士士	CHEVALIER VALBELLE	地中海	廿六	大三	三
清河	QING HE	歐洲歐洲	廿六	招商局	局
艾奧根那	KHUD.IOGANSON	歐洲	廿六	華康	康
亞洲廣文	ASIAN EAGLE	地中海歐洲	廿七	康海	海
嘉來	CARMEN DEL MAR	地中海	廿七	怡和	和
利來厚文	NL-HOUTMAN	歐洲	廿七	寶隆	隆
麥加多	MERCATOR	歐洲	廿八	隆林	林
畢華荷華	NAD.OBUKHOVA	歐洲	廿八	華華	華
歐羅巴	NIKOLAY MAKSIMOV	地中海	廿八	華華	華
達馬	NORASIA DAGMAR	歐洲	三十	招局	局
拿拿	GAN JIANG	英國歐洲	三一	日利	利
達拿	BENAVON	地中海	一	利捷	捷
長隆	EVER FOREVER	歐洲	一日	利捷	捷
	EVER GLORY	歐洲	一日	利捷	捷
澳 洲 綫					
花國口士	HUA YUAN KOU	澳洲	廿八	新嘉坡	坡
摩拿	MOSEL	新西蘭	廿八	森島	島
海洋寶林	OCEAN CONYAINER	澳洲	廿八	太古	古
佳亞	KWEILIN	新西蘭	廿九	太古	古
亞洲特林	ASIAN JADE	澳洲	廿九	太古	古
新雪梨	ZIM SYDNEY	澳洲	廿九	太古	古
或成	CHENG TU	新西蘭內亞	二	三興	興
明明園橋	FREMLANTIE BRIDGE	弗里曼特爾	二	三興	興
米洛洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV	澳洲	二	三興	興
印·巴·中東綫					
嘉隆	AL KHAMET I	阿拉伯海	廿六	嘉華	華
奧隆	UCKA	孟買喀拉什	廿六	慶通	通
畢華荷華	NAD.OBUKHOVA	遮打	廿七	華康	康
亞洲廣文	ASIAN EAGLE	紅海	廿七	林德	德
東方方	ORIENT MARU	遮打	廿七	三選	選
利來厚文	NL.HOUTMAN	遮打	廿七	大寶	寶
柯華巴	AL WAJBA	阿拉伯海	廿八	怡和	和
金剛利怡美	MANOLOEVETT	吉大港印度	廿八	和來	來
斯里馬尼	GOLDEN ABIDJAN	紅海	廿九	聯勝	勝
東方太子	LANKA SRIMANI	科倫坡紅海	廿九	嘉東	東
豪力	ORT-PNICE	吉大港加爾各答	三十	亞美	美
孟加拉羅比	TOGHO MARU	阿拉伯海	三十	展新	新
威城	BANGLAR ROBI	吉大港印度	一	建興	興
和川	SITTWAY	仰光	一日	總統	統
新依力	PRES. GRANT	阿拉伯灣	二日	統統	統
	KAZUKAWA MARU	阿拉伯灣	二日	慶慶	慶
	CHAR MING	紅海	二日		
	ZIM ELAIL	依力	二日		
東 南 亞 綫					
嗎瑪	MATTY	印尼新加坡	廿六	郵恒	恒
海皇瑞麗	NEP.AGATE	馬尼拉	廿七	日港	港
海皇利亞	NEP.ZIRCON	新加坡曼谷	廿七	恒恒	恒
奧科亞	Gloria	新加坡曼谷	廿七	基基	基
倫敦馬士基	LANA MAERSK	新加坡庇能棉蘭	廿七	士成	成
有利維士	ELECTRO ACE	馬尼拉	廿七	協成	成
奧沙威	OSA VIGOROSO	新加坡庇能	廿七	聯洋	洋
義宗九星	GISO MARU	新加坡	廿七	海海	海
境坡	GEMINI STAR	雅加達泗水	廿八	陸陸	陸
馬士基天保	SHELLY BAY	曼谷	廿八	馬士基	基
納約	MAERSK TEMPO	馬尼拉	廿八	港三	三
新華十號	R.R. RATNA	雅加達泗水	廿八	寶寶	寶
萬利怡美	XIN HWA 10	曼谷	廿八	福大	大
東方皇廷	MANOLOEVERTT	曼谷新加坡	廿九	源源	源
利奧利	ORIENTAL CROWN	新加坡巴生	廿九	日錦	錦
三光	LIRIO	印尼	廿九	山祥	祥
東巴越	CHUNG LIE	新加坡曼谷	三十	天光	光
美西海	SANKO SCORPIO	新加坡巴生	三十	振盛	盛
丹娜寶	TOGHO MARU	新加坡	三十一	亞利	利
藍寶	PRAVADE SEA	約旦亞庇山打根	一	基基	基
利馬士基	MAH 2	曼谷	一日	馬士基	基
和川	ARYA PERDANA	曼谷	一日	中央	央
保利安	THAI PAULIN	曼谷	一日		
	CEKILKE MAERSK	雅加達泗水	一日		
	KAZUKAWA MARU	新加坡	二日		
	BORNION DUA	馬尼拉	二日		
台 灣 · 日 本 · 山 洋 綫					
金	VENUS	金山	廿六	美大	邦
錦	CHIN CHUN	高雄日本	廿六	永裕	裕
福二號	FOO HSING 2	高雄	廿六	東招	招
靈金	LING JIANG	寧波	廿六	東東	東
華華	KING HWA	高雄	廿六	東東	東
天上	TIAN YUE	天津	廿七	東東	東
躍海	SHANGHAI	上海	廿七	東東	東
快樂星	HAPPY STAR	釜山	廿七	東東	東
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	廿七	東東	東
雅雅	MIN TSUNG	高雄	廿八	東東	東
亞亞	ASIA ACE	高雄日本	廿八	東東	東
利利	MIN LIE	高雄基隆	廿八	東東	東
寶寶	BONNY STAR	釜山	廿九	東東	東
利利	TUO HE	新港上海	廿九	東東	東
光二號	KWANG TA 2	高雄	廿九	東東	東
合	TAI CHUN	高雄日本	廿九	東東	東
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	廿九	東東	東
嘉	PINA PORTE	日本	廿九	東東	東
碧	EASTERN VENTURE	釜山	廿九	東東	東
東	MARING CONTAINER	高雄	三十	東東	東
富	PIONEER CONTAINER	基隆	三十	東東	東
先鋒貨櫃	TRADE CONTAINER	基隆	三十	東東	東
海華	HAI KUO	高雄	三十	東東	東
蘭蘭	HWA LIE	高雄基隆	三十	東東	東
星	JUPITER	高雄釜山	三十一	東東	東
木泰	TAI LAI	高雄	一日	東東	東
飛航羅士	CLIPPER ACE	高雄日本	一日	東東	東
時威	SITTWAY	日本	一日	東東	東
寶貨櫃	FORMOSA CONTAINER	基隆	二日	東東	東
海島	HAI XING	上海	二日	東東	東
利	KUO LIE	高雄	二日	東東	東
非 洲 綫					
達華里	NL-LEUVE	路易士港	廿六	華祥	祥
伊泰比	ITAIMBE	達班	廿七	天大	大
阿爾泰九	ALTAI MARU	南非	廿九	欣欣	欣
南泰七號	NAN TAI 7	南非	廿九	欣欣	欣
上海快輪	SHANGHAI EXPRESS	南非	三十	欣欣	欣
雄	BRAVE PIONEER	東非	三一	欣欣	欣



# 娛樂圈

## 久休復出參加「秋瑾」演出 汪明荃自言很開心 因能演有性格人物

汪明荃久休復出，參加「秋瑾」一劇的演出，昨日六時，她與同無幾位合演，在「秋瑾」劇中，她飾演秋瑾，她自言很開心，因能演有性格人物。

汪明荃表示，自從她離開香港，她一直沒有停止工作，她一直希望能夠演出一個有性格的人物，而「秋瑾」這個角色，正是她所需要的。她認為，秋瑾是一個非常有性格的人物，她是一個革命家，她是一個女英雄，她是一個非常有才華的人。她希望能夠通過這個角色，讓觀眾了解秋瑾，了解那個時代。

汪明荃在「秋瑾」劇中，飾演秋瑾，她是一個革命家，她是一個女英雄，她是一個非常有才華的人。她希望能夠通過這個角色，讓觀眾了解秋瑾，了解那個時代。



## 香港小姐候選佳麗 芳名編號正式公佈

電視廣播有限公司主辦之「一九八四年香港小姐競選」，本屆名額定為二十名，現已正式公佈芳名及編號如下：

(一) 馮素貞 (二) 李麗珍 (三) 劉美君 (四) 陳慧嫻 (五) 鄧麗欣 (六) 李麗珍 (七) 劉美君 (八) 陳慧嫻 (九) 鄧麗欣 (十) 李麗珍 (十一) 劉美君 (十二) 陳慧嫻 (十三) 鄧麗欣 (十四) 李麗珍 (十五) 劉美君 (十六) 陳慧嫻 (十七) 鄧麗欣 (十八) 李麗珍 (十九) 劉美君 (二十) 陳慧嫻



## 歡樂今宵未雨綢繆 安排肥肥代何守信

沈殿霞日前在加拿大，助理製作人與她聯絡，要她回港主持「歡樂今宵」，她表示，如果只主持一兩次，就沒有意思，她必須知道她的時間，才能作出安排。

沈殿霞表示，她目前在香港，她希望能夠繼續主持「歡樂今宵」，她希望能夠繼續為觀眾帶來歡樂。她表示，她目前在香港，她希望能夠繼續主持「歡樂今宵」，她希望能夠繼續為觀眾帶來歡樂。



## 蕭笙把秋瑾分四階段拍 拉隊到澳門拍造型

「革命時期」及「在日本時期」等。

蕭笙表示，他將把「秋瑾」分為四個階段來拍攝，分別是「革命時期」、「在日本時期」、「在滬時期」和「在日時期」。他認為，每個階段都有不同的特點，他需要通過不同的拍攝手法，來展現秋瑾的不同面貌。

蕭笙表示，他將把「秋瑾」分為四個階段來拍攝，分別是「革命時期」、「在日本時期」、「在滬時期」和「在日時期」。他認為，每個階段都有不同的特點，他需要通過不同的拍攝手法，來展現秋瑾的不同面貌。

## 花居冠卒一償所願 加入金龍劇團演出

五月十日青島龍劇團，破題兒第一，次演。

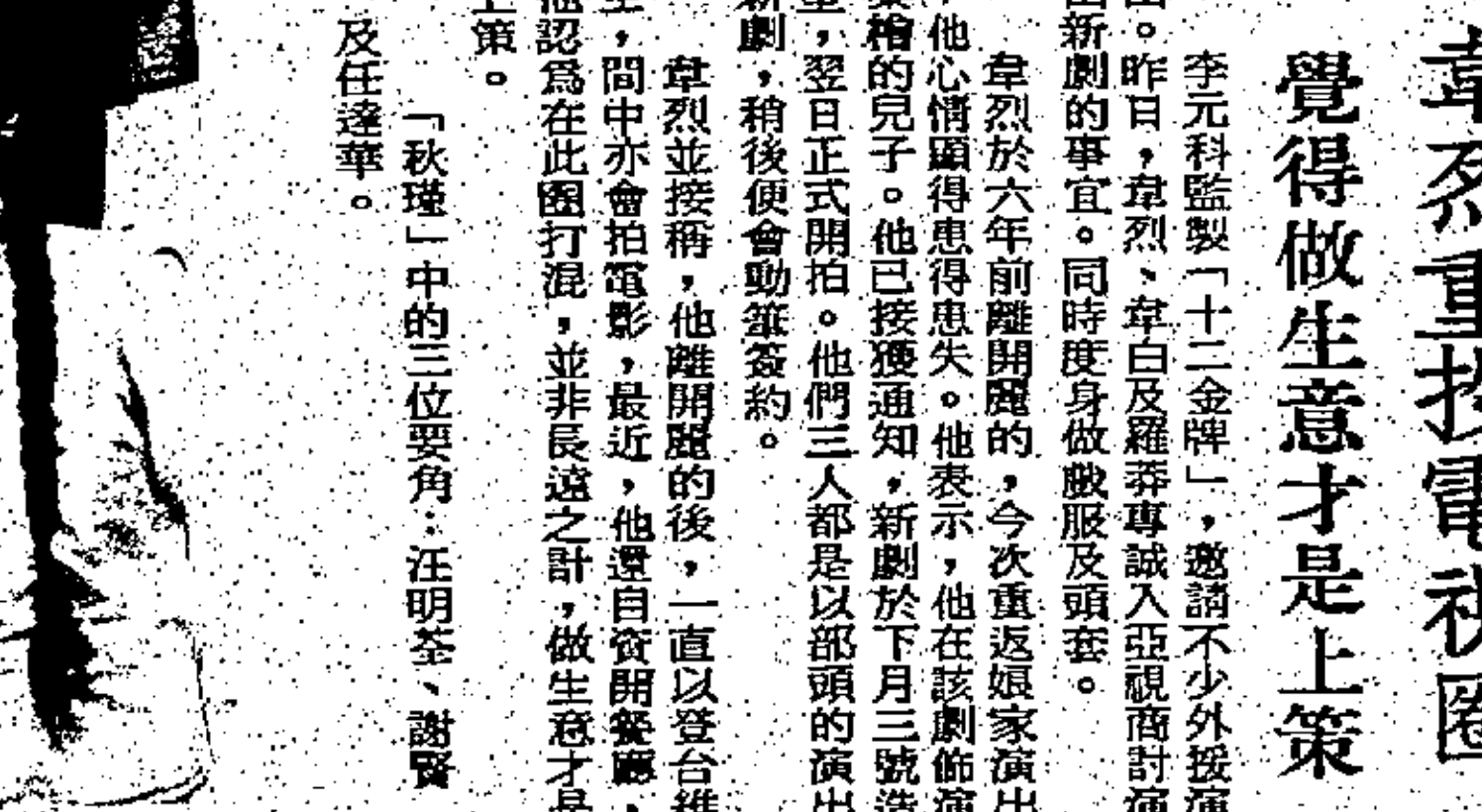
花居冠表示，他加入金龍劇團，是為了償還他的所願。他表示，他加入金龍劇團，是為了償還他的所願。他表示，他加入金龍劇團，是為了償還他的所願。



## 許冠英任表演嘉賓 亞視歌壇雷達網總決賽

亞視歌壇雷達網總決賽，將於四月四日舉行。

許冠英表示，他將擔任表演嘉賓，參加亞視歌壇雷達網總決賽。他表示，他將擔任表演嘉賓，參加亞視歌壇雷達網總決賽。他表示，他將擔任表演嘉賓，參加亞視歌壇雷達網總決賽。



## 韋烈重投電視圈 覺得做生意才是上策

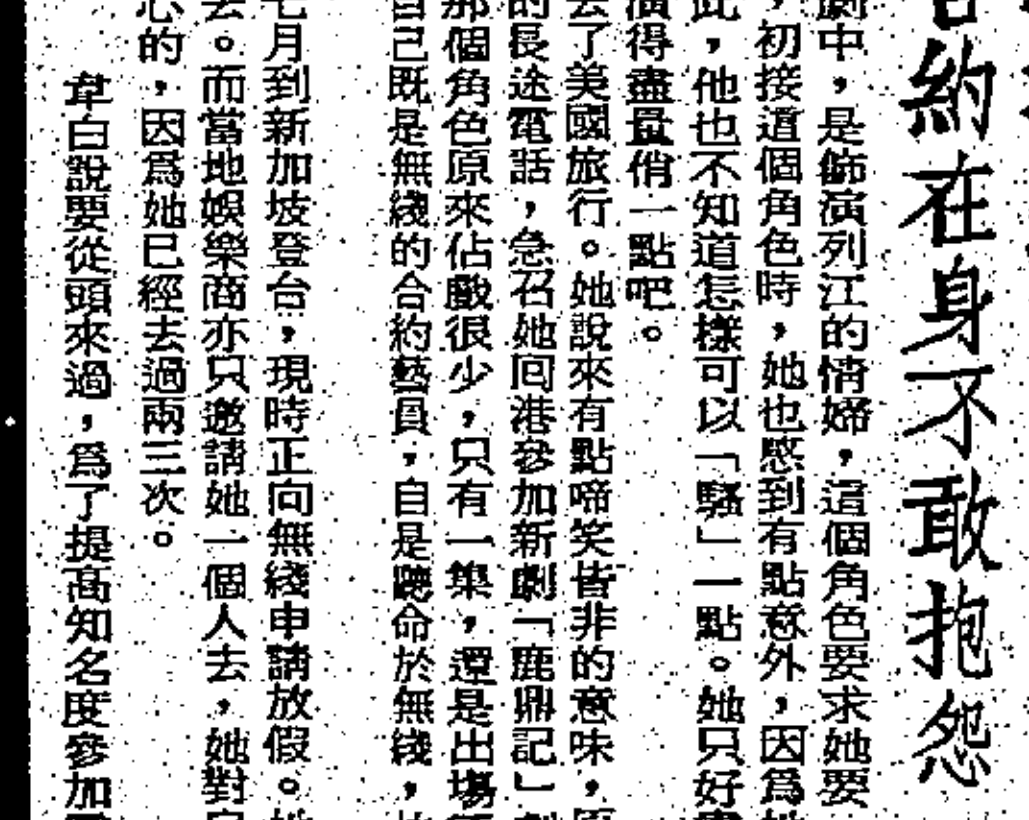
李元科監製十二金鐘，邀請不少外演。

韋烈表示，他重投電視圈，是為了覺得做生意才是上策。他表示，他重投電視圈，是為了覺得做生意才是上策。他表示，他重投電視圈，是為了覺得做生意才是上策。

## 翁美玲說唔好講笑 與湯鎮業身份相同最佳伴侶

翁美玲表示，她與湯鎮業身份相同，是最佳伴侶。

翁美玲表示，她與湯鎮業身份相同，是最佳伴侶。她表示，她與湯鎮業身份相同，是最佳伴侶。



## 高妙思從美國趕回 自言合約在身不敢抱怨

高妙思表示，她從美國趕回，是為了自言合約在身不敢抱怨。

高妙思表示，她從美國趕回，是為了自言合約在身不敢抱怨。她表示，她從美國趕回，是為了自言合約在身不敢抱怨。



## 劉天賜在獅子會談 電視與青少年關係

劉天賜表示，他將在獅子會談電視與青少年關係。

劉天賜表示，他將在獅子會談電視與青少年關係。他表示，他將在獅子會談電視與青少年關係。

## 任達華登台有價 六月又要赴法國還台債

任達華表示，他六月又要赴法國還台債。

任達華表示，他六月又要赴法國還台債。他表示，他六月又要赴法國還台債。



## 謝賢要拍一部靚片 對投資拍電影死心不息

謝賢表示，他對投資拍電影死心不息。

謝賢表示，他對投資拍電影死心不息。他表示，他對投資拍電影死心不息。



## 龍的家鄉 大夏河歌歌

龍的家鄉，大夏河歌歌。

龍的家鄉，大夏河歌歌。他表示，龍的家鄉，大夏河歌歌。



## 水上活動展神通 黃日華參加彩艇賽

黃日華表示，他參加彩艇賽。

黃日華表示，他參加彩艇賽。他表示，他參加彩艇賽。



















## 方便讀者 選擇旅遊

**日本本州迪士尼樂園**  
 六天\$3490 七天\$3870 八天\$4250  
 逢星期一、二、三、六、日出發 (乘國泰)  
**韓國九州鹿兒島九天\$4740**  
 逢星期一出發 (乘華航767)  
 日韓聯遊豪華團八天 \$4290  
 九州鹿兒島本州八天 \$4590  
 九州鹿兒島八天豪華團 \$4360  
 韓國四天\$2700 五天\$3000

中山

長江樂園珠海賓館

二天\$438

澳門凱悅 天出發  
兩天\$310 三天\$410


雙體噴射船來回  
全程食宿一流  
天天出發

## 雲頂高原渡假勝地

- \* 住宿兩晚三日・雙人房連早餐祇需 HK\$ 697.00
- \* 旅行社組團住宿兩晚三日・連兩個美式早餐・一個午餐及兩個晚餐(其中一晚夜宴雲華宮夜總會) 每位祇收 HK\$ 352.00


歡迎各旅行社查詢

**甜蜜雲頂馬星假期**  
**六天只收 HK\$ 3140**



**雲頂高原** 馬來西亞唯一的賭場

香港德輔道中120-126號香港商業銀行大廈十二樓 電話: **5-434841**



# 博覽旅遊

歡樂優悠

## 博覽旅遊有限公司

總行：中環皇后大道中40號4樓411室(011019) 電話：2531 7935 分行：旺角彌敦道616號8樓811室(023214) 分行：旺角彌敦道616號8樓811室(023214) 分行：香港中區皇后大道中1705室及中區A79 順泰大廈 電話：2531 7929 5-2423356 旺角彌敦道公司 023815111	0-22225 0-7236161 0-3236555 0-22245 0-1981511	01105 01105 01105 01105 01105
---	---	---

**日本本州**  
 六天、七天、八天由**\$3490**起  
 新增：東京迪士尼樂園（包套票）  
 全港獨有：①日本環球影城②琵琶湖③東芝科學館④橫濱中華街⑤大石寺  
 先飛大阪、東京返港，並少行車16小時  
 \*乘日航747客機，早機去，晚機返。  
 天天出發 團程由香港出發  
**全九州、关东由\$3990起**  
 北海道迪士尼七天 **\$4590**  
 逢星期六、一、二、三出發

# 全泰國、布吉島

曼谷團：美泰航空A300空中巴士：早去晚返，班次最多，  
 清邁團：美泰航空飛清邁，清邁—曼谷—美泰A300內陸機。  
 布吉島：美泰航班，雙程A300內陸機。

曼谷四、六、七、八天	由 \$2190起
清邁四天、五天、七天	由 \$2150起
布吉島五天、七天	由 \$2590起

▲香港有：①長隆遊②仙樂斯③蓬達火工海濱園  
 ▲東古文化村④泰國夢幻遊樂園⑤菩提雅雅嘉樂斯  
 ⑥巨龍樂園

天天出發（可延期返港）

# 全台灣

行線全港最靚豪華國  
直飛高雄、台北返港

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳、  
 野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山

四日 花阿五 環七  
 北天 蓮天山 島天

**\$1690**      **\$1880**      **\$2300**

**環島阿里山八天 \$2510**  
 \* 高雄入、台北走 \* 內陸线、花蓮—台北  
**阿里山墾丁九天 \$2720**  
 \* 台北入、台北走 \* 內陸线、台北—花蓮 高雄—台北  
 \* 乘日亞航、華航、早機去、晚機返。  
 天天出發（回程可由台北、高雄返港）

**星馬(檳城怡保)泰**

新坡 ①仙城江沙 ②美馬高源 ③長勝灘  
 ④皇嶺山 ⑤暹羅人海嘉園  
 ⑥東芭文化村 ⑦芭堤雅嘉樂斯

星七 馬天 **\$ 3430 星馬天 \$ 4350**

新加坡直飛檳城, 節省行車 9 小時  
 乘搭星航早機 逢星期一、三、五出發

**菲律賓 碧瑤、碧湖、碧山、碧島、碧蘭**

高級七天 \$ 1 920 天天出發

  
**捷威旅行社**  
香港皇后大道中31號陸海通大廈7字樓  
電話：5-212527 5-254596  
九龍彌敦道301-309號嘉賓大廈804室  
電話：3-308311 6  
九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室  
電話：3-320011  
星期日、例假、臨堂辦公、朝九晚七

**石 景 山**  
**門 中山溫泉 長江樂園**  
**珠海賓館 翠亨村**  
 家採用噴射船JET FOIL來回港澳  
 半日免稅特快通道祇需五分鐘  
 兩日遊 \$420  
 住宿珠海賓館 \$440  
 中山溫泉 \$460  
 珠海、澳門三日遊 \$590  
 天天出發・早去晚返・食足四餐

**西麗湖／香蜜湖**  
**蛇口・水庫・深圳・惠州**  
 獨家騎馬遊邊境・泛舟燒槍看煙花  
 坐電氣化・嘆直通巴  
 魚鮮肉嫩・菜式上選  
 幽雅客房・住得開朗  
 ● 西麗湖 兩天遊 \$165  
 兩天遊 \$320  
 ● 香蜜湖・惠州兩天遊 \$350  
 天天出發・早去晚返

週末	<h1>沙坪／順</h1> <p>澳門 石岐 小橋 高鶴 新會 肇慶</p>	石岐
西園天平遊\$320	<p><b>\$750</b> 逢週三、四、五、六、日</p> <p>沙坪四天野味團</p> <p><b>權威再接再勵</b></p>	<p>石岐 順德 小橋 肇慶 新會 澳門 高鶴</p>
	<p><b>春季野味九大宴</b></p> <p>野味菜譜 1. 龍虎鳳會 2. 炒蒸燕人 3. 炒燕翅王 4. 家鄉燻雞 5. 鮮合油雞 6. 綠野時蔬 7. 清甜水魚 8. 即沖蛇胆酒</p>	<p>石岐 順德 小橋 肇慶 新會 澳門 高鶴</p>

<p><b>德</b></p> <p>佛山 廣州</p> <p>噴射船 來回舒適 通車安善</p>	<p>住宿中國大酒店</p> <p>從化四天遊 \$760 西樵三天遊 \$690</p>	<p><b>海南島九天</b></p> <p><b>\$1690</b></p> <p>暢遊茂名·湛江 海口·通什· 黎苗族· 天涯海角 南島山明水美· 最唱尋幽搜秘 逢星期六出發</p>
---	---	--

**桂林五天**  
**\$1690**  
廣州—桂林  
737噴射機來回  
港一穗  
直通車往返  
桂林山水觀・  
捷威服務住  
廣州住宿中國大酒店  
逢星期三、六出發

**星晨**  
旅遊有限公司

總行：九龍尖沙咀星晨行1529-32室  
香港酒牌公司：7-72317123, 7-7230551  
分枝：香港皇后大道中香港牛棚大坑  
1701室 5-218161, 5-243068-0  
分枝：九龍新機場路浩三樓南萊  
3-828227  
分枝：香港國際機場閉塞中心南萊150 A  
151及1701室 3-482821, 0-465473  
分枝：旺角彌敦道636號銀行中心  
1701室 5-243055  
假日及公眾假期期日下午四時半

**票務部：**

機場過境服務部：香港  
金鐘金 港 5-7230331, 5-243068  
香港新機場：3-828221, 0-465473, 5-243055, 0-465473.

**菲律賓**  
**碧瑤、雅谷七天團**  
(全港最豪華、成本最高)  
暢遊馬尼拉市區名勝、碧瑤、文化  
村(千島湖)、大高地、艾蘭湖、  
賭場、百勝灘、急流飛瀑、漫遊風景  
秀麗之雅谷渡假村住宿馬尼拉五星  
級豪華酒店、鄉村、及碧瑤凱悅  
大飯店。並接用菲航及國泰豪華噴  
射客機，觀光時間充足，節目豐富  
，團獨獨立，專人領隊，最佳旅遊  
為你出發，早出晚返  
七天特價 \$190

# 曼谷芭堤雅

## 七天貴賓團

暢遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河，大佛統，水上市場，大皇宮，堤岸，珊瑚島，東芭文化節，鱷湖，人妖花園，四面佛，奇妙樂等住宿一流大酒店。

**本團特點：** **天天出發**

- 1) 住宿三晚芭提雅西班牙式酒店
- 2) 新增行程有泰國迪士尼之神奇樂園設備一流
- 3) 多晚夜總會，包括皇帝餐及海餐，膳食豐富。

**早機出發，晚機返港**  
**七天 \$2480**

**清邁布吉島**

暢遊清邁市，雙龍寺，泰皇夏宮，人蔭，苗人村，布吉島，蝦牙灣，士丹島，芭樂海灘，神仙島，著名寺，玫瑰花園，往湄河，大佛廟，上市場，大皇宮，芭提雅，環湖島，鯊魚湖，奇沙樂園等，住宿一流大庄，獨立成團，專人領隊。

**本團特點：**

- 1. 乘早機出發，晚機返港。
- 2. 清邁往曼谷乘業內陸機。
- 3. 布吉島來回乘內陸機。
- 4. 新增行程有泰國迪士尼之神奇花園。


**逢星期二、日出發**  
**逢天清邁\$2890**  
**逢星期六出發布吉島**  
**八天 \$2990**

**台灣環島**  
早機出發，晚機返港

暢遊台北，陽明山，故宮博物館  
野柳，地獄谷，日月潭，阿里山  
高雄，澄清湖，彰化，台中，梨  
山，天祥，花蓮，六福村野生動物  
園，志烈祠等，住宿一流豪華大酒  
樓，獨立成團，專人領隊。早機直  
高雄，台北返港。

台北住財神，統一等豪華大酒店  
并加太陽城及豪華夜總會，分社  
營。保證滿意。

八天\$2510  
天天出發  
七天\$2300  
逢星期四、日出發




**馬星泰**  
乘新航早機出發

暢遊檳城，蛇廟，極樂寺，臥佛，  
猴子公園，丹絨武雅海灘，太  
湖，怡保，霹靂洞，雲頂高原，  
峇株，清水岩，黑風洞，清真寺，  
隆坡，星加坡，聖陶沙島，花館，  
，裕華園，飛禽公園，曼谷，雙  
湖，古城，著名夜市，芭堤雅，  
珊瑚島等名勝，多晚在總會，住宿  
一流大酒店。專人領隊，團團獨立

逢星期一、六出發

馬星七天 \$ 3490

馬星泰十一天 \$4350



**歐洲**

**十五天豪華團**

暢遊羅馬、比國、佛羅倫斯、威尼斯、瑞士  
利維諾士、阿爾卑斯山、琉森、盧塞恩、聖莫里茲、  
策馬特、阿爾卑斯山、倫敦

特有優待：

1. 由星晨直接主辦，獨立成團，照顧特別周到。
2. 住頂等（FIRST CLASS）酒店，地處要道，全部設有私家車接送。
3. 餐食：除與歐美外，另設全港人全部包齊，以適合華人口味之中西菜式。
4. 行程經專業設計，遍覽歐洲最負盛名，最具觀光價值之大城市及風景區。節目安排妥當有充充裕之觀光及購物時間，絕無匆匆買花忙之弊。

**\$11690**

歐洲十五天出發日期：  
5月12、26    6月8、23  
7月7、21、28  
8月4、11、15、18、25  
9月1、22

KLM

 **星晨**  
旅遊有限公司

總行：九龍長沙道中1529-32號  
廣東道入口 A-7231723, 3-7230551  
分行：香港皇朝大 446-64 號匯豐大廈  
1701-3室 5-218161, 5-243058-0  
分行：九龍富榮樓上酒樓三樓咖啡廳  
3-828222  
分行：香港新豐街 88 號星晨中心 9樓 150-A  
5-1511701 室 0-440281, 0-465473  
分行：上海南京路 936 號服務中心  
1704-5室 3-820955  
假日及公眾假期辦公室下午四時至

**票務部：** 


中國國際航空公司  
中國東方航空公司  
中國南方航空公司  
中國西南航空公司  
中國北方航空公司  
中國西北航空公司  
中國北方航空公司  
中國北方航空公司  
中國北方航空公司  
中國北方航空公司

電話：3-7230331, 3-828222, 5-243068

**日本本州**  
**迪士尼八天豪華團**

暢遊日本東京、箱根、富士山、河口湖、白絲瀑布、伊豆、京都、奈良、名古屋、大阪、迪士尼樂園及新幹線(子彈火車)。住宿一流酒店，乘747珍寶客機，早機去，晚機返，唯一直航大阪，東京直達，不用坐內陸機，獨立成團，專人領隊。  
**天天出發 \$4250**

東京迪士尼樂園六天豪華遊  
天天出發 **\$3490**  
北海道迪士尼七天團  
逢星期日 **\$4690**  
迪士尼韓國九州九天團  
逢星期二 **\$4990**



**鹿兒島**  
九州・東京・迪士尼樂園

暢遊鹿兒島，櫻島火山，指宿，長  
鼻，池田湖，霧島宮崎，日南海岸  
和平台，野生動物園，別府，地  
溫泉，阿蘇火山，熊本古城，水  
寺公園，長崎，蝴蝶夫人館，福  
等，住宿一流酒店，獨立成團，專  
領隊。迪士尼九州東京七天，  
在東京住兩晚，加遊迪士尼樂園

迪士尼九州東京九天  
逢星期四、六 \$4790  
迪士尼九州東京七天  
逢星期二 \$4190  
鹿兒島九州八天  
逢星期三 \$4360

**澳 門**  
**二 / 三天豪華遊**

暢遊澳門名勝，包括主教山、跑馬場、大三巴牌坊、觀音堂、澳門樂隊、賽馬車會等，住宿最豪華凱悅酒店，享用酒店內各項娛樂設備。

**天天出發 \$310 起**

**特約代理澳門凱悅酒**  
**HYATT REGENCY (H) MACAU**

酒店十船票十澳門接送  
**天天出發 \$260 起**  
代訂澳門泊車酒店

# 美 加


暢遊橫香山，珍珠港，鑽石頭山，伊奧蘭尼皇宮，洛杉磯，和路拉尼樂園，聖地牙哥，環球片場，斯維加斯（賭城），大峽谷，三門，金門大橋，雙峯山，漁人碼頭，溫哥華，士丹尼公園，煤氣鎮，加登蘭吊椅橋等。

美國西岸七天	\$6790
美國西岸十天	\$9690
美加西岸十一天	\$12290
加拿大東西岸豪華團	\$7690起
美加東岸豪華團	\$7690起
狄士尼世界豪華遊	\$15990起

**澳洲**  
黃金海岸，柏斯豪華遊

暢遊佰斯，恩澤國家公園，水晶  
，雪梨歌劇院，雪梨大橋，雪梨  
遊船河，邦帝海灘，藍山，珍露  
洞，新金山——墨爾本，巴拿馬  
，蘇菲海山，坎培拉，戰爭紀念  
，黃金海岸，海洋世界，樹熊動  
院，布里斯本陸。乘搭澳航珍珍  
客棧及多程內陸機飛舟車頓頓  
，膳食以適合香港人口味之中  
主，獨立成團，專人領隊，免  
辦簽證。

逢星期一、六出發  
六天\$7690起



**海陸空一鹿兒島**  
九州東京迪士尼九天團

暢遊福岡，阿蘇火山，水前寺公館，  
熊本城，球磨川，繩索橋，鹿，  
島田湖，開閉岳，宮崎野生動物園，  
日南海岸，鶴戶神宮，仙人掌土  
國等。乘坐火山噴發豪華遊輪，享  
各項康樂設備，如電氣遊戲，  
康樂室，泳池等。住宿一流酒店  
樂園立成園，專人領隊。

逢星期日、一出發  
九天\$4790

